

Jueves 19 de noviembre de 2020

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 6 · NÚMERO 1363 · [www.lajornadamaya.mx](http://www.lajornadamaya.mx)

10 PESOS

LA POBLACIÓN LGBT+ PREPARA MÁS INICIATIVAS QUE ABARQUEN BENEFICIOS COLECTIVOS

## Con reforma, comunidad trans podrá tener una “nueva vida”

• Derecho a la identidad se nos había relegado; no había voluntad de los diputados conservadores: Nohamy Nieves

JOANA MALDONADO / P 3

### Más vale prevenir...



▲ Al cumplirse casi un año del primer caso detectado en el mundo con el nuevo coronavirus, en la Ciudad de México usuarios del transporte público tratan de mantener máxima protección, mientras en estados como Quintana Roo, se aplicará la fase de la vacuna promovida por la farmacéutica CanSino Biotech. Foto: Marco Peláez

ROSARIO RUIZ / P 35

### Jueza de EU acepta retirar cargos a Cienfuegos; ya está de regreso en México

DAVID BROOKS, CORRESPONSAL / P 31

### Lenguas indígenas tendrán mismo valor que el español, en términos legales: diputados

VÍCTOR BALLINAS / P 31

# La Jornada MAYA

## Directorio

Rodolfo Rosas Moya  
Presidente del Consejo de Administración

Fabrizio León Diez  
Director

Ulises Carrillo Cabrera  
Director ejecutivo

Sabina León Huacuja  
Directora editorial

Israel Mijares Arroyo  
Director de operaciones

Andrés Silva Piotrowsky  
Coordinador de edición impresa

Hugo Castillo Herrera  
Subcoordinador de edición impresa

Felipe Escalante Tió  
Jefe de mesa de redacción

Sasil Sánchez Chan  
Editora K'iintsil

Antonio Bargas Cicero  
Editor Deportes

Víctor Cámara Salinas  
Coordinador de  
diseño editorial

Juan Carlos Pérez Villa  
Jefe de información

María Elena Briceño Cruz  
Coordinadora de  
información  
Yucatán y Campeche

Rosario Ruiz Canduriz  
Coordinadora de  
información  
Quintana Roo

Pedro José Leo Cupul  
Director comercial

Rodrigo Israel Valdez Ramayo  
Administración

Consejo Editorial para la Lengua Maya  
Jorge Miguel Cocom Pech  
Fidencio Briceño Chel, Feliciano Sanchez Chan

Publicación de lunes a viernes editada  
por Medios del Caribe S.A. de CV.

Calle 43 #299D por 30 y 32A  
Colonia San Ramón Norte C.P 97117 Mérida, Yucatán, México.  
Teléfono: (999) 2900633

Número de certificado de licitud de  
título y contenido: 16539  
Reserva al uso exclusivo del título  
La Jornada Maya No. 04-2014-100210372900-101 del 04/2014,  
otorgada por la Dirección  
General del Derecho de Autor.SEP.

Distribución: Medios del Caribe S.A. de CV.  
Calle 43 No. 299-D, San Ramón Norte. Mérida,  
Yucatán, México

Prohibida la reproducción total o parcial  
del contenido de esta publicación, por cualquier  
medio, sin permiso expreso de los editores.

Nombre del diario: *La Jornada Maya*, año 6, número 1363

## EU: retiro de tropas y crisis institucional



▲ La salida de las tropas estadounidenses de las naciones que invadió en 2001 y 2003 puede leerse como la expresión de la política de dar la espalda al mundo. Foto Reuters

El secretario interino de Defensa de Estados Unidos, Christopher Miller, anunció antier que esa nación acelerará la retirada de sus tropas de Irak y Afganistán, con lo que a partir del 15 de enero los contingentes en dichos países pasarán de 4 mil 500 a 2 mil 500 y de 3 mil a 2 mil 500 efectivos, respectivamente.

La reducción de la presencia militar estadounidense en esas naciones va en línea con las promesas de campaña del presidente Donald Trump, pero contraría las advertencias del anterior titular del Pentágono, Mark Esper, —reemplazado por Miller la semana pasada—; del líder republicano en el Senado, Mitch McConnell, y del secretario general de la Organización para el Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Jens Stoltenberg, quienes han señalado las consecuencias a corto y largo plazos de sacar a los soldados antes de generar las condiciones necesarias en la región.

La salida anticipada de las tropas estadounidenses de las naciones que invadió en 2001 y 2003, puede leerse, en primer lugar, como la expresión de

un nivel de aislacionismo que Washington no había experimentado desde la época previa a la Segunda Guerra Mundial.

Esta política de dar la espalda al mundo fue uno de los motores electorales de Trump, y en el frente económico lo llevó a romper o renegociar importantes acuerdos en materia de libre comercio, así como a emprender guerras arancelarias, la más relevante de las cuales es la que mantiene contra China.

Sin embargo, no se trata de una idiosincrasia surgida con la llegada del magnate a la Casa Blanca, sino de una fuerza de importancia histórica que propició, por ejemplo, la ausencia estadounidense en la Sociedad de Naciones, antecesora de la Organización de Naciones Unidas.

En segunda instancia, la medida anunciada constituye un inocultable abuso de poder en tanto fue adoptada apenas dos semanas después de que Trump perdiera las elecciones en las que buscaba reelegirse, y a menos de dos meses de que deba ceder el Despacho Oval a Joe Biden.

Así, busca imponer a su sucesor un hecho consu-

mado de amplias consecuencias y en extremo difícil de revertir, un acto insólito en las transiciones presidenciales estadounidenses, pero poco sorprendente en el contexto de una administración que ha roto de manera continua las normas de la institucionalidad democrática.

En esto último no ha mostrado mejor comportamiento el virtual triunfador de los comicios del 3 de noviembre, pues se encuentra en plena formación de su gobierno, pese a que todavía no se le declara presidente electo, algo que sólo ocurrirá cuando el colegio electoral se reúna el 14 de diciembre.

Se asiste, pues, a una eclisión de incivilidad, de falta de sentido institucional e incluso de descontrol, que resulta muy preocupante cuando ocurre en la nación que ostenta la economía más grande y el mayor potencial militar del planeta. Por el bien de los 328 millones de estadounidenses, cabe esperar que esta crisis sea superada a la brevedad posible y dé paso a la reconstrucción de la —imperfecta— institucionalidad que solía darse por sentada en Washington.



COMUNIDAD LGBT+ PREPARA OTRAS INICIATIVAS QUE ABARQUEN BENEFICIOS COLECTIVOS

# La identidad era un derecho que se nos había relegado: *TransCendiendo*

Reforma permitirá que podamos acceder a “una nueva vida”, señala Nohamy Nieves

JOANA MALDONADO  
CHETUMAL

Colectivos y organizaciones trans celebraron la aprobación de la reforma al Código Civil que les garantiza el derecho a la identidad.

“Es un derecho que se nos había relegado porque no había voluntad de los diputados conservadores”, afirmó Nohamy Hermida Nieves, del colectivo TransCendiendo Quintana Roo, e indicó que la reforma permite a la comunidad acceder “a una nueva vida” que les garantice “satisfacción de poder nombrarse y ubicarse en el género deseado y vivido”.

El pasado martes, el Congreso del Estado aprobó el decreto por el que se adicionan diversas disposiciones al Código Civil, agregando el artículo 665 Bis, que señala que “cualquier persona podrá solicitar una nueva acta de nacimiento para el reconocimiento de su nueva identidad de género”.

Esta reforma establece que las oficialías de Registro



▲ La reforma aprobada en el Congreso permitirá a la comunidad acceder a servicios médicos en un ambiente de respeto, así como seguridad laboral e inclusión social. Foto Rodrigo Díaz Guzmán

Civil deberán resguardar y reservar el acta original con sus anotaciones, y para el levantamiento del acta correspondiente, se deberá cumplir con los siguientes requisitos: ser de nacionalidad mexicana, tener 18 años de edad cumplidos, nombre

completo y datos registrales, señalar el género solicitado y nombre sin apellidos, entre los más importantes.

Nohamy Nieves precisó que este derecho a la identidad les había sido negado antes por el tipo de diputados conservadores, y porque

es tema tabú que no quieren tomar, que lo postergan porque creen que no son de primera necesidad, hasta para las leyes somos ciudadanos de segunda, y este es un paso muy importante para las hermanas y hermanos transexuales del estado”.

Indicó que una vez que el decreto sea publicado en el Periódico Oficial del Estado y entre en vigor, estarán al tanto para acudir a las oficinas de Registro Civil para iniciar sus trámites.

Esta reforma, dijo la activista, les permitirá acceder a servicios médicos en un ambiente de respeto, seguridad laboral, inclusión social, reconocimiento de derechos bajo la identidad de género, evitar actos de discriminación cotidiana y la satisfacción de poder nombrarse y ubicarse en el género deseado y vivido.

“Es muy feo y lamentable ir a una institución gubernamental o bancaria y que griten tu nombre legal para exponerte o exhibirte delante de toda la gente que está a tu alrededor, y ahí se crea discriminación”, acotó.

Anticipó que “considerando la voluntad” de las y los legisladores, la comunidad LGBT+ prepara otras iniciativas que abarquen beneficios colectivos, sobre todo en materia de salud y crímenes de odio.

## Se estancan trámites de África Elizabeth, la primera mujer trans reconocida ante Registro Civil de Q. Roo

JOANA MALDONADO  
CHETUMAL

África Elizabeth Alcocer Ucan, de 22 años, fue reconocida por su identidad de género ante el Registro Civil de Quintana Roo los primeros días de septiembre de este año. Luego de esto, relata, “me he quedado estancada”, pues afirma que ni la Secretaría de Educación ni el Instituto Nacional Electoral (INE) han

procedido al cambio de documentación.

“Sólo recibí mi acta y mi CURP y hasta ahí me quedé, porque dicen que se giraron los oficios y no pasa nada”, dice África.

El representante legal de África acudió al juzgado federal, en donde le informaron que mediante oficio el Registro Civil notificó a todas las instancias relacionadas con el cambio de identidad de género para que se haga el cambio de

documentos, pero esto no se ha resuelto.

En el ámbito laboral, la joven sigue dada de alta ante su trabajo con el nombre de su primera acta de nacimiento, y por ende tampoco ha podido realizar los trámites ante el Seguro Social ni ninguna instancia.

“En el trabajo me piden actualizar mis datos, pero me ponen largas, desde ese día dijeron que mandarían los oficios y me dicen que ya se hizo, pero a la fecha nada, no

he podido avanzar en los trámites, aún no sé cómo quedaron los papeles escolares, no sé nada”, insiste.

Al hacer válido su cambio de identidad de género, África comprendió que los otros trámites serían más sencillos, pero afirma que nada ha cambiado.

### Promueven agenda LGBT+

Cigur Gallegos, enlace estatal de la Secretaría de Di-

versidad Sexual de Morena, celebró que en el Congreso del Estado se haya concretado la reforma al Código Civil que permite el cambio de género legalmente.

Aseguró que esta aprobación incidirá en que vaya disminuyendo el trato discriminatorio a la comunidad trans y anticipó que se trabaja a nivel nacional en una agenda que aborde los protocolos que deben implementarse para dignificar a las personas que se asumen como trans.

# Programa de desarrollo no es sostenible, dicen ambientalistas de Puerto Morelos

## Denuncian que no fueron tomados en cuenta en las reuniones para su actualización

**ROSARIO RUIZ**  
PLAYA DEL CARMEN

Mediante una carta a autoridades municipales y estatales, ambientalistas de Puerto Morelos se mostraron "preocupados por el modelo de desarrollo que se está dando y promoviendo, el cual no es sostenible", y denunciaron que no fueron tomados en cuenta en las reuniones para la actualización del Programa de Desarrollo Urbano del municipio.

Firman la misiva las asociaciones *Voces Unidas de Puerto Morelos*, *Centro de Innovación e Investigación para el Desarrollo Sustentable*, *Flora, Fauna y Cultura de México*, *Puerto Morelos Sustentable* y *Asociación para el Desarrollo Ecosocial de Mujeres*, entre otras.

Señalan que las autoridades municipales convocaron, en los últimos meses, a algunas personas de la comunidad para participar en reuniones con el propósito de elaborar una Propuesta de Actualización del Programa de Desarrollo Urbano de Puerto Morelos (PDUPM), pero éstas no son representativas de la comunidad portomorelense, "porque fueron elegidos de forma discrecional por las autoridades municipales".

Exigieron se garantice que los ciudadanos residentes en el municipio sean partícipes de la toma de decisiones. La



▲ Las asociaciones ambientalistas señalan que el modelo de desarrollo vigente ha propiciado la destrucción de selva, el manglar y las especies que los habitan. Foto gobierno de Quintana Roo

propuesta de PDUPM, detallaron, debe ser revisada por un consejo consultivo integrado con perspectiva de género y por representantes de: los tres órdenes de gobierno, agrupaciones sociales legalmente constituidas, colegios de profesionistas, instituciones académicas y expertos en la materia; siendo éste último sector quien debería conformar mayoría en el Consejo, cosa que -aseguran- no ocurre en Puerto Morelos.

Señalaron que las autoridades municipales "tam-

bién han violado la Ley de Municipios del Estado de Quintana Roo, particularmente en su Capítulo II (Artículos 201 al 206), que establece la instalación de un Consejo Ciudadano Consultivo, mismo que no se ha instalado en las dos últimas administraciones, a pesar de haber sido solicitado en múltiples ocasiones por integrantes de la comunidad".

Consideran que el modelo de desarrollo que se está dando en Puerto Morelos "no es sostenible" y que es fun-

damental comprender que el modelo de desarrollo vigente ha propiciado la destrucción de selva, el manglar y las especies que los habitan, incluyendo varias en peligro de extinción.

"En los fraccionamientos Villas Morelos 1 y 2 y Villas la Playa las áreas naturales de absorción pluvial, como rejolladas y cenotes, fueron cubiertas con concreto y esto ha resultado en serias inundaciones", mencionan.

Sobre los residenciales localizados en el borde oeste

del manglar, señalan que el recubrimiento de rejolladas y la pavimentación genera un escurrimiento excesivo hacia el manglar, aumentando el riesgo en la zona de la costa.

Respecto al desarrollo inmobiliario en Puerto Morelos, lo calificaron como "puramente especulativo", y sostienen esta idea con el hecho de que la oferta de vivienda rebasa a la población actual del municipio; "se constata con la gran cantidad de viviendas vacías y lotes sin construir especialmente en los desarrollos como Regatta, Punta Arena, las tres Aldeas y los desarrollos aledaños a las Villas".

"No estamos en contra del desarrollo y reconocemos que es necesario actualizar el Programa de Desarrollo Urbano de Puerto Morelos. Sin embargo, considerando la fragilidad ambiental del Caribe Mexicano en general y de Puerto Morelos en particular (...) exigimos que éste sea de tipo sostenible, respetando el medio ambiente", dice la misiva.

Solicitan evitar la construcción en zonas inundables, no permitir los desarrollos urbanos con densidades superiores a 30 viviendas por hectárea y conservar la altura de cuatro pisos. El municipio no puede ser "una ciudad desordenada, sin una planeación integral, sin participación social, y regida sin haber un consenso con la ciudadanía".

## Víctor Mas verifica avances de obras en la comunidad de Cobá

**DE LA REDACCIÓN**  
TULUM

El presidente municipal de Tulum, Víctor Mas Tah, realizó un recorrido para supervisar los avances de la remodelación del parque de la comunidad de Cobá

y pavimentación de calles, obra que realiza el gobierno del estado en coordinación con el ayuntamiento.

El edil aprovechó para escuchar las peticiones de los ciudadanos y plantear ideas para darle pronta solución a cada uno de los problemas.

Como punto principal se trató el tema de la inundación que ha provocado el mal tiempo en un tramo de la carretera que pasa por la laguna de Cobá, que impide el paso de peatones y vehículos hacia las otras comunidades.

Los habitantes de Cobá

manifestaron su agradecimiento al presidente municipal, reconociendo su esfuerzo por los trabajos que ha realizado.

Víctor Mas también reconoció el apoyo por parte del gobernador del estado, Carlos Joaquín González, pues los trabajos de infraes-

tructura seguirán realizándose para que las familias tengan calles bien pavimentadas y un parque digno.

"Ese es el compromiso adquirido con los habitantes de la comunidad de Cobá, trabajos que hoy en día están dando resultados", destacó el munícipe.



# Matrícula de la UQROO aumentó 15%

**JOANA MALDONADO**  
CHETUMAL

El rector de la Universidad de Quintana Roo (UQROO), Francisco López Mena, aseguró que contrario a lo ocurrido en otras instituciones de educación superior, en la UQROO incrementó la matrícula en 15%. Esto obedeció, entre otros factores, a no cobrar colegiatura.

López Mena abundó en que estimaban mantener una matrícula de 6 mil estudiantes y para este pe-

riodo se contabilizan 7 mil. "Con mucho orgullo puedo decirles que la matrícula en el mes de agosto que empezamos el periodo que denominamos otoño, que estaba previsto que iba a crecer en cuatro%, creció casi cuatro veces más, 15%... Con ahorro y solidaridad lo logramos, no se cobró un solo centavo, y claro eso trajo más alumnos", indicó el rector.

"No podíamos ante la circunstancia real de la pérdida del poder adquisitivo de muchísima gente,

ante la afectación económica, que era muy clara, nosotros insistir en que un estudiante tenía que pagar alguna cuota como ha sido siempre a lo largo de nuestra historia. Tuvimos presente también el mensaje del presidente de la República en el sentido de que las universidades tienen que ser gratuitas, que teníamos que esperar a que el presupuesto nos lo permitiera", dijo.

Afirmó que se pudo exentar del pago a las y los estudiantes gracias al pre-

supuesto ahorrado -que durante la pandemia no fue utilizado- y que regularmente se gasta en el pago de luz eléctrica, viáticos, agua, entre otros, complementado con un "programa de solidaridad" en el que el cuerpo académico donó parte de su salario.

Cada año el ingreso por concepto de cuotas que pagan los estudiantes significa para la Uqroo alrededor de 12 millones de pesos y con los ahorros y el programa de aportaciones se logró cubrir esa cifra.

Por otra parte, indicó que la pandemia "ha obligado tanto a nuestros profesores como a los estudiantes a adelantarse un poquito a los tiempos", por lo que todos se han tenido que adaptar a las clases a distancia a través de las diversas plataformas.

"Capacitamos a nuestros profesores a utilizar las herramientas necesarias para que la instrucción no se suspendiera un solo día, que fuera a distancia, y les dimos a nuestros estudiantes las herramientas para poder resolver el problema", acotó.

## Saturan a naviera con solicitudes para viajes gratis

**ROSARIO RUIZ**  
PLAYA DEL CARMEN

La naviera Royal Caribbean recibió en 24 horas más de 20 mil peticiones de voluntarios para embarcarse en viajes gratuitos para comprobar las medidas sanitarias de sus embarcaciones.

De acuerdo con las disposiciones sanitarias de Estados Unidos, antes de reanudar sus recorridos con pasajeros, las empresas de cruceros deben hacer viajes de prueba y verificar que no haya algún brote de COVID-19.

Para ello, podrán partir de puertos estadounidenses con miembros de la tripulación y sus familias, prensa, influencers o bien voluntarios que estén dispuestos a pasar varios días en mar abierto.

Royal Caribbean hizo una convocatoria a través de sus redes sociales, misma que tuvo recopiló más de 20 mil solicitudes en un solo día. Michael Beyley, CEO de la naviera, anunció

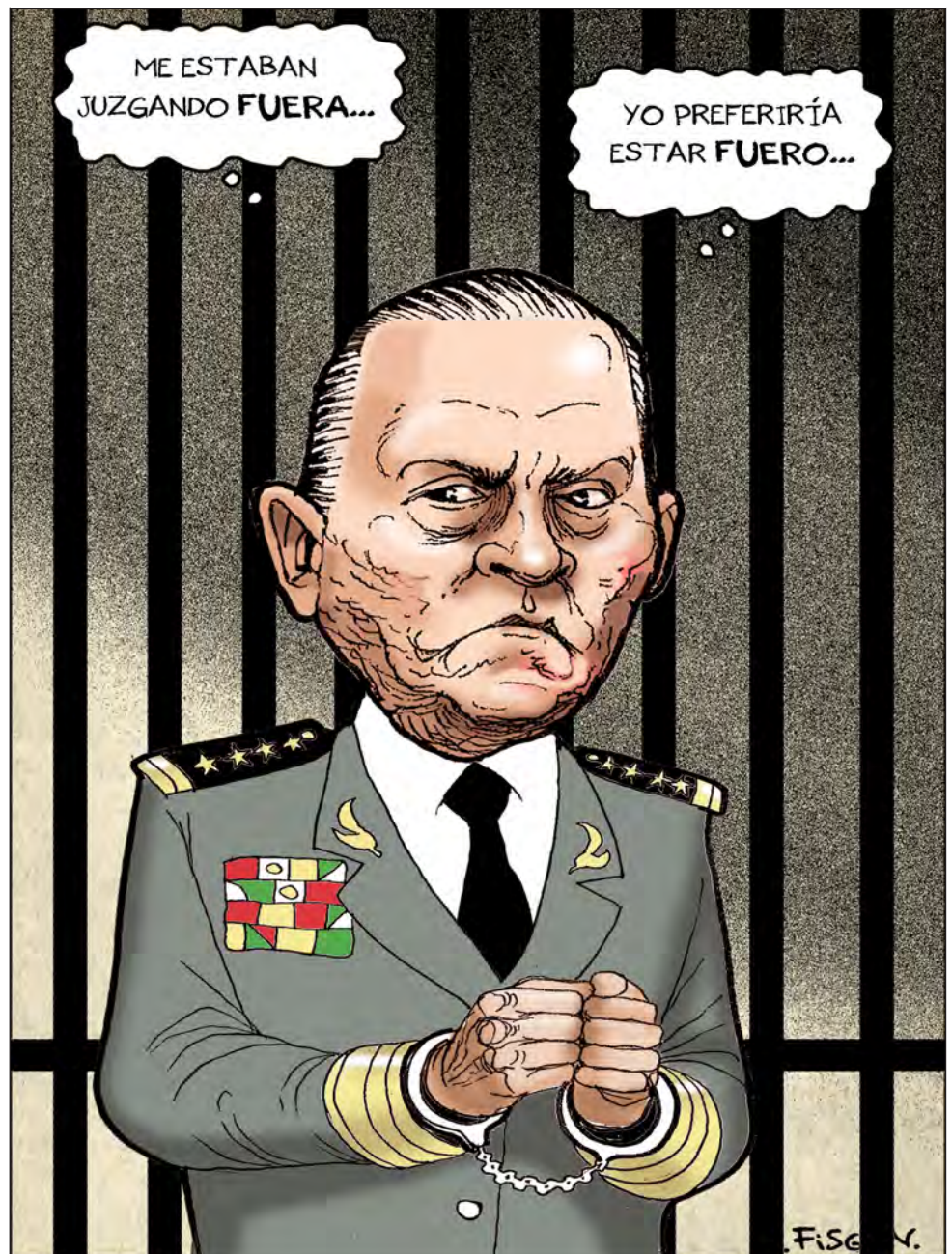
que en menos de una semana ya tienen 100 mil peticiones.

A la convocatoria, llamada "Volunteer of the Seas", puede inscribirse cualquier persona en el link <https://cruisesimulationform.questionpro.com/>. No se especifican requisitos ni los criterios para elegir a los candidatos.

*Más de 100 mil voluntarios se han ofrecido para comprobar protocolos sanitarios*

Los interesados deben dejar su nombre, país de residencia, número de personas que harían el viaje, un número telefónico y un correo electrónico al que la empresa se comunicará en caso de ser seleccionado.

## CASO CIENFUEGOS ● EL FIGÓN



# Aguakan cierra año con múltiples obras hidráulicas en los municipios concesionados

DE LA REDACCIÓN  
CANCÚN

Aguakan amplió este 2020 su cobertura hidráulica, renovó las redes y dio mantenimiento en los cuatro municipios concesionados.

Con una perspectiva de inversión social, dirigida a mantener una calidad de vida óptima para los quintanarroenses al brindarles los servicios básicos de agua potable, drenaje sanitario y saneamiento, Aguakan concluye este 2020 con una importante inversión destinada a ampliar la cobertura y mejorar el servicio en los municipios de Benito Juárez, Solidaridad, Puerto Morelos e Isla Mujeres.

En este sentido, Aguakan ha atendido con obras hidráulicas el crecimiento acelerado de ciudades como Cancún y Playa del Carmen; además de impul-

sar proyectos en infraestructura para Isla Mujeres y Puerto Morelos. Proyectos que la empresa no paró pese a la pandemia por el Covid-19 con el fin de seguir generando fuentes de empleo y ampliar su cobertura en el sistema hídrico.

En Solidaridad se trabajó en la ampliación de cobertura y mejora del proceso de la planta Saas Tun Ha para el tratamiento de las aguas residuales y en la Planta de Ósmosis Inversa ubicada en el poblado de Puerto Aventuras, con una capacidad de producción de hasta 50 litros por segundo para beneficiar a 28 mil 800 habitantes.

Al mismo tiempo se trabajó en la red de distribución de agua potable en los sectores Solidaridad y 28 de Julio y se dio comienzo con las maniobras del Acueducto Tanque Palmas II - Cristo Rey; además,

se puso en marcha la Línea de Conducción a Tanque 7.

Para Isla Mujeres se inició con la ampliación de cobertura del servicio de drenaje sanitario en la zona sur en beneficio de más de 400 familias y de toda la actividad comercial; asimismo se puso en marcha el sistema de lodos de la PTAR en la insula.

Conjuntamente en Puerto Morelos se renovaron las redes de distribución de agua potable en el casco antiguo, se concluyeron las obras de drenaje sanitario en la zona norte del casco antiguo, en donde se introdujeron alrededor de dos mil 500 metros lineales de tuberías, beneficiando a más de 300 familias y establecimientos comerciales.

Por otra parte, en Cancún se puso en marcha en la Zona Urbana Sector CTM obras de mantenimiento, sustitución y reor-

ganización de subcircuitos hidráulicos, con el objetivo de reducir las pérdidas de agua por fugas y así contar con disponibilidad del líquido para otros sectores, beneficiando a más de 14 mil habitantes.

*La empresa obtuvo este 2020 el Distintivo de Empresa Socialmente Responsable*

Igualmente se realizó una fuerte inversión en la ampliación de cobertura y mejora del

proceso de las Plantas de Tratamiento de Aguas Resi-

duales (PTAR) Sur y Norponiente en Benito Juárez.

Asociado a estas acciones, las cuales demuestran el compromiso de Aguakan con el desarrollo comunitario y su entorno, la empresa obtuvo este 2020 el Distintivo de Empresa Socialmente Responsable por tercer año consecutivo.

Todos los esfuerzos de la empresa, como lo ha hecho desde hace más de 25 años, se orientaron no sólo a implementar soluciones integrales para proveer los servicios, sino también a inculcar una cultura de consumo responsable del agua, promover la economía local y el empoderamiento de comunidades vulnerables con la gestión de proyectos sociales, convirtiéndose en un agente de cambio que consiguió impactar positivamente a nivel social, económico y ambiental en la región.



▲ La concesionaria Aguakan ha atendido el crecimiento acelerado de ciudades como Cancún y Playa del Carmen, además de impulsar proyectos en infraestructura para Isla Mujeres y Puerto Morelos. Foto Aguakan



# Juventud, importante en reactivación económica de Q. Roo: Carlos Joaquín

El gobierno del estado puso en marcha el programa *Emprende, yo te apuesto*

DE LA REDACCIÓN  
CHETUMAL

“La participación de la juventud quintanarroense es importante en la reanudación económica del estado; por eso impulsamos y promovemos sus negocios y sus ideas para que generen empleos y se tengan logros”, expresó el gobernador Carlos Joaquín González.

Destacó que estos apoyos y el acompañamiento a proyectos juveniles abarca plataformas, comercio digital, sitios web y todas las tecnologías que ahora se requieren para la nueva normalidad.

A través del Instituto Quintanarroense de la Juventud (IQJ), el gobierno del estado puso en marcha el programa de innovación social *Emprende, yo te apuesto*, que por sus buenos resultados, otras entidades desean aplicarlo y replicar.

Fernando Méndez Santiago, director del IQJ, explicó que se recibieron 830 proyectos de emprendimiento, las cuales cumplieron con las bases de una convocatoria previa.

Un comité integrado por miembros de cámaras empresariales y el sector académico seleccionó 500 proyectos, que fueron integrados a



▲ Los apoyos y el acompañamiento a proyectos juveniles abarca plataformas, comercio digital, sitios web y las tecnologías que ahora se requieren para la *nueva normalidad*. Foto gobierno de Quintana Roo

una plataforma de emprendimiento y recibirán atención durante un año.

En esta plataforma están expertos en empresas, directores generales de marketing, directores de comercio electrónico y académicos, quienes proporcionarán asesoría y acompañamiento.

De estos 500 proyectos, 100 que tuvieron mejor “Pich”, una herramienta de

venta de su proyecto y cuyos emprendedores cumplieron con 100 por ciento de asistencia, quedaron en la etapa final y recibieron un sitio web, que es su plataforma de comercio digital.

Al final se entregarán seis premios como capital semilla. Un primer lugar de 150 mil pesos, un segundo lugar de 100 mil y un tercero de 50 mil, tanto para la zona norte

como para la zona sur. Habrá 20 menciones honoríficas de 20 mil pesos.

“El apoyo del gobierno de Carlos Joaquín es amplio. Todos los proyectos pueden participar en un fondo de innovación social, a cargo de la Secretaría de Desarrollo Económico (SEDE), a través del Fondo de Financiamiento de Quintana Roo (Fofinproo), de modo que ganan con la

vinculación a estos financiamientos”, dio a conocer el gobierno del estado en un comunicado.

El gobernador Carlos Joaquín informó que se diseñará algo que pueda crecer mucho más para apoyar el financiamiento de los jóvenes, principalmente de la zona sur, que permita la creación de más empresas y más desarrollo.

## Actualiza Solidaridad su reglamento de justicia a favor de las mujeres

DE LA REDACCIÓN  
PLAYA DEL CARMEN

El municipio de Solidaridad fue el primero en el estado que actualizó su normativa a favor de las mujeres; se trata del Reglamento de Justicia Cívica Itinerante, que fue publicado en el Diario Oficial del Estado el 30 de abril del 2020.

El artículo 48 en la fracción 23 sanciona cualquier

acción u omisión que cause vejación molestia o acoso contra la libertad, dignidad o atente contra la integridad física, psicológica o moral de las mujeres. La fracción 26 se refiere concretamente a insultar, molestar o agredir a cualquier persona por razón de su preferencia sexual, género, condición socioeconómica, edad, raza o cualquier otro aspecto susceptible de discriminación.

“Es un tema que me sensibiliza como mujer, y desde el gobierno que encabezo hemos dado pasos firmes para avanzar en la protección de las mujeres y los derechos humanos, queremos fomentar la paz y la convivencia armónica en este destino turístico mundial, que todas las mujeres y las familias se sientan seguras siempre”, aseveró la alcaldesa Laura Beristain Navarrete.

El gobierno de Solidaridad, de la mano con empresas locales, implementó la campaña de protección *En Solidaridad juntos por tu seguridad*, que ofrece a las mujeres, niños y personas que estén en riesgo, protección, resguardo y acceso a llamadas telefónicas en establecimientos privados.

Son 27 empresas inscritas en dicho programa, que invitan principalmente

a las mujeres que reciban algún tipo de agresión o acoso en la vía pública a entrar a los establecimientos y pedir ayuda.

Dicha campaña tiene como objetivo prevenir la violencia y ofrecer sitios seguros a la ciudadanía ante situaciones de riesgo, con el apoyo de la Secretaría de Seguridad Pública y Tránsito de Solidaridad y el Instituto de las Mujeres.

# Congreso discute leyes relacionadas con desarrollos y fraccionamientos

Más de 200 mil personas en Mérida sufrieron por las inundaciones

ITZEL CHAN  
MÉRIDA

A casi siete semanas del paso del huracán Gamma por la península de Yucatán, que provocó afectaciones en 81 municipios -y a más de 200 mil personas que habitan en Mérida-, en el Congreso del estado discuten reformas a leyes relacionadas con asentamientos humanos, desarrollos inmobiliarios y fraccionamientos.

“Lo que se discute hoy en día es una solicitud que se le hizo al Congreso del estado, porque nosotros exigimos que se hiciera una modificación a la Ley de Fraccionamientos para que existiera una responsabilidad o una protección para quienes tienen una vivienda, por ejemplo, nosotros hoy estamos desprotegidos”, puntualizó Adrián Gorocica Rojas, integrante de Asambleas Ciudadanas y vecino de Las Américas.

*Diputados exigen que los nuevos asentamientos elaboren estudios hidrológicos antes de construir*

Por su parte, Rogelio de la Peña Ruiz, también integrante de la misma asamblea, reconoció que aun con las recientes lluvias, las calles están libres de agua, sin embargo, no quitarán el dedo del renglón para que situaciones como las pasadas, en las que incluso una mujer de la zona perdió la vida al ser electrocutada, se vuelvan a repetir.

“Por ahora, tanto la empresa Sadasi y el Ayuntamiento, han mostrado disposición y la semana que viene nos entregarán estudios hidrológicos para luego plantear propuestas de qué se puede hacer, porque definitivamente no queremos a volver a pasar por inundaciones”, indicó.

Ellos forman de las más de 60 mil personas afectadas tan sólo en el fraccionamiento Las Américas, sitio en el que el agua acumulada duró poco más de dos semanas en bajar.

Ante este panorama, las reformas que se discuten en el Congreso local son a la Ley de Asentamientos Humanos del Estado de Yucatán, la Ley de Desarrollos Inmobiliarios del Estado de Yucatán y la Ley de Fraccionamientos del Estado de Yucatán en materia de Corresponsabilidad a los Peritos Valuadores, Estudios Hidrológicos y Sanciones a los funcionarios y empleados del Gobierno del Estado y Ayuntamientos.

“Ya se turnó esta iniciativa a la Comisión de Desarrollo Urbano que pretende hacer corresponsables a los peritos de las obras que sean entregadas o recibidas por los Ayuntamientos, en condiciones que no sean las adecuadas y que pongan en riesgo el patrimonio de la ciudadanía yucateca”, explicó la diputada Milagros Romero Bastarrachea.

En esta iniciativa se pretenden introducir nuevas disposiciones al marco legal en temas de construcción, es decir, exigir como requisito la presentación de un estudio hidrológico que permita analizar las posibles afecciones, repercusiones y riesgos que la construcción pueda padecer por la influencia de masas de agua en la futura zona habitacional.

Una de las reformas permitirá que el Artículo 28 bis quede de la siguiente manera:



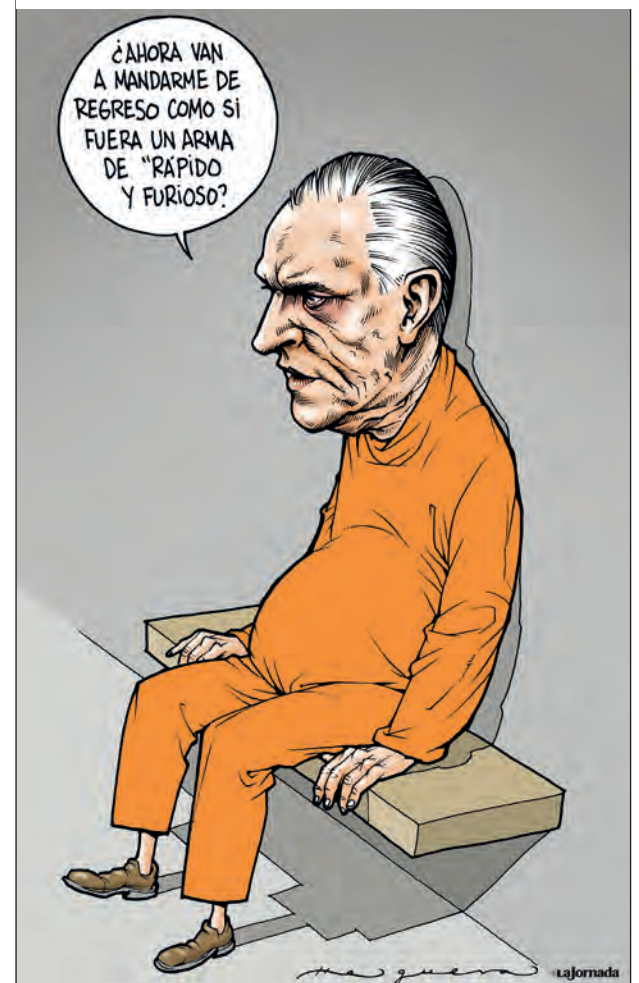
▲ En el fraccionamiento Las Américas el agua duró encharcada más de dos semanas. Foto La Jornada Maya

Existirá corresponsabilidad de los peritos valuadores, cuando éstos aprueben proyectos o dictámenes para la realización de edificación de obras de infraestructura, desarrollo inmobiliario, equipamiento urbano y viviendas, y como resultado de la aprobación sufran daños posteriores las obras autorizadas como buenas.

*Las reformas contemplan sanciones a funcionarios que aprueben permisos en áreas de riesgo*

Estas reformas también contemplarían a sanciones a los servidores públicos involucrados. Las sanciones pueden ir desde suspensiones de cargos por seis meses o más, hasta infracciones con mul-

## USOS Y COSTUMBRES ● HELGUERA







ENTREGAN EQUIPOS Y UNIFORMES A LA POLICÍA MUNICIPAL

# Desaparecer Fortaseg, peor que un desastre natural o una pandemia: Renán Barrera

Es una decisión “miope”; ojalá se pueda recuperar la cordura, señala el alcalde

ABRAHAM BOTE  
MÉRIDA

El alcalde de Mérida, Renán Barrea Concha calificó como una decisión “miope” la desaparición los recursos del Fortalecimiento del desempeño en materia de Seguridad Pública (Fortaseg), afirmando que sería una tragedia y desastre mayor a fenómeno natural y una pandemia.

*Sin este programa, el municipio dejaría de recibir alrededor de 100 millones de pesos al año*

Sin este programa, el municipio dejaría de recibir alrededor de 100 millones de pesos al año, según estimaciones del edil.

“Hay mayores tragedias que los desastres naturales y las pandemias, que es que cuando hoy Mérida está calificada como la ciudad más segura del país, desaparecen fondos federales para el apoyo a la seguridad de

pública municipal”, manifestó durante la entrega de equipos y uniformes para la policía municipal.

El pasado 11 de noviembre, la Cámara de Diputados aprobó el Presupuesto de Egresos de la Federación (PEF) para el Ejercicio Fiscal 2021, que prevé un recorte de 2 mil 184 millones de pesos a organismos autónomos, pero también, según diputados que votaron contra el proyecto, esto contempla quitar del presupuesto al Fortaseg.

“Me parece algo grave, es una visión totalmente miope y ojalá que se pueda recuperar la cordura en ese sentido”, indicó el alcalde, pero aseguró que, a pesar de esto, garantizará la seguridad para todos los meridianos.

Señaló que, de ese recurso, el municipio daba el 80 por ciento a la policía estatal. “Estamos hablando de casi 100 millones de pesos anuales” que se dejarían de obtener.

Mario Romero Escalante, director de la policía municipal, indicó que ante la desaparición del Fortaseg, realizarán convenios con universidades e instituciones para obtener la capacitación y equipo que necesita la corporación y mantener los niveles de seguridad de la ciudad.



▲ El cuerpo policiaco del municipio recibió 980 juegos de uniformes y seis motocicletas; además, se instalarán 30 equipos de grabación en las unidades vehiculares. Foto Abraham Bote

## Entrega de equipos y uniformes

Barrera Concha entregó nuevos uniformes, equipos de grabación para patrullas y motocicletas a la policía municipal, lo que representa una inversión de 5 millones 880 mil pesos, provenientes del Fortaseg.

Romero Escalante detalló que estos aditamentos especiales permitirán a los elementos continuar con su labor y destacó que gracias a la preparación de la policía, este 2020 Mérida se mantuvo entre los tres municipios a nivel nacional, con mayores índices de confianza en materia de seguridad pública.

En total, entregaron 980

juegos de uniformes, que constan de camisolas mangas largas, corta, playeras, pantalones y botas.

En cuanto al parque vehicular, se agregaron 6 motocicletas, y por primera vez, se instalarán 30 equipos de grabación portátil en las unidades vehiculares para reforzar los sistemas de patrullaje en las calles.

## Paso deprimido volverá operar en diciembre; Centenario, cerrado hasta que seguridad esté 100% garantizada

ABRAHAM BOTE  
MÉRIDA

El alcalde Renán Barrera Concha indicó que en diciembre podría estar habilitado de nuevo el paso deprimido, el cual por las recientes lluvias se ha vuelto a inundar.

Entre las opciones para

solucionar el problema, señaló que consideran hacer una “coperacha” entre los ciudadanos para rellenarlo.

“Se está terminando de hacer la valoración de los daños estructurales. Una de las cosas que más nos importaban era el hecho de que tengamos el desague, esto nos permite ver cuáles son esos daños”, indicó.

Dijo que esperan el dictamen concreto y el recurso adecuado para hacer las adecuaciones requeridas.

Sobre la posibilidad de rellenar la vía, Barrera Concha indicó que revisarán todas las opciones, pues no sólo se trata de cancelar sino también ofrecer alternativas.

“Si es un tema de recursos, haríamos una coperacha en-

tre los ciudadanos que estarían dispuestos a apoyarlo, pero al final de cuentas tenemos que dar una alternativa viable”, comentó.

## Más aperturas

En cuanto a la apertura del Parque Zoológico del Centenario, indicó que podría ser hasta principios o finales

de diciembre, pero advirtió que el lugar no abrirá hasta que no estén completamente garantizada la seguridad de las personas.

Por el momento, añadió, revisan con expertos los protocolos necesarios para volver a abrir; también realizan ajustes y están terminando de equipar el hospital veterinario, entre otras cosas.

## EFECTOS DE LA PANDEMIA

# Personas con depresión tienden más a problemas de insomnio: especialistas

En Yucatán hay 816 personas diagnosticadas con este padecimiento mental

ITZEL CHAN  
MÉRIDA

En lo que va del año, en Yucatán se han diagnosticado 816 personas con depresión y de acuerdo con especialistas, esta es una población que corre mayor riesgo de sufrir insomnio, circunstancia que enfrentan más a menudo en medio de la pandemia de COVID-19.

“A mí me han diagnosticado depresión y lidiar con ella sí me provoca insomnio. Aunque no ha sido un proceso fácil, sí he podido tener avances con ayuda médica”, dio a conocer Antonio Rodríguez Peña, uno de los 184 hombres que hasta ahora han sido diagnosticados con depresión en Yucatán.



▲ La falta de descanso aumenta el riesgo de sufrir otras enfermedades, como la diabetes, refiere el siquiatra Alejandro Jiménez. Foto Rodrigo Díaz Guzmán

*El ejercicio y la relajación contribuyen a la salud mental, advierten médicos*

Los datos que emite el Sistema Nacional de Vigilancia Epidemiológica de la Secretaría de Salud Federal, revelan que las personas más afectadas por depresión son las mujeres y en el estado se han identificado a 816.

Antonio ha lidiado solo con la depresión y compartió que en medio de la pandemia, mucho más en la etapa de confinamiento total, llegó a desesperar demasiado.

“Pasar todo el tiempo frente a una computadora no ha sido tampoco fácil. Sólo he podido distraerme viendo videos y películas en ratos libres, pero significa estar pegado frente a

la pantalla todo el tiempo. Sí llegó un momento en el que no quería nada”.

Ir al supermercado se volvió uno de los pasatiempos que le salvó de ideas que le atormentaban, como el hecho de estar solo.

Para poder enfrentar los trastornos del sueño, él recurrió a ayuda médica y entre las recomendaciones que le dieron fue realizar ejercicio físico y de relajación, además que tiene prescripción médica.

“Sobre todo, los ejercicios de respiración me han ayudado mucho, me han ayudado a evitar pensamientos negativos, por ejemplo”.

Al respecto, Guadalupe Terá, presidenta de la Sociedad Mexicana para la

Investigación y Medicina del Sueño, hizo hincapié que en el país, antes de la pandemia, al menos una de cada cinco personas en el país presentaban problemas para dormir, pero a partir del confinamiento, esta estadística aumenta a seis de cada 10 y la mayoría de los casos, tienen que ver con depresión o ansiedad.

## Temor a la noche

Incluso, comentó que durante la pandemia, uno de los padecimientos que se han vuelto frecuentes es la ausencia de sueño.

“El paciente que padece de insomnio teme que llegue media noche, y en general es un padecimiento que afecta en

su calidad de vida porque les provoca malestar, cansancio y tienen menos producción”.

La especialista detalló que China, uno de los países que registró los primeros casos de COVID-19, han tenido la oportunidad de evaluar el comportamiento de las personas y han notado que incrementaron los casos de ansiedad, depresión y de ideas suicidas, por lo tanto, una de las consecuencias es el insomnio.

Por otra parte, en Italia, también un 13 por ciento de la población reportó tener trastornos del sueño, cuando antes de la aparición de COVID-19 no tenían, mientras otro 12.5 por ciento reveló que sus casos de insomnio han empeorado.

Alejandro Jiménez Genchi, maestro en siquiatría y Presidente de la Academia Mexicana de Medicina del Dormir, mencionó que el problema no sólo se reduce a dos padecimientos a la par, sino que la falta de descanso, aumenta el riesgo de sufrir otras enfermedades, entre ellas, diabetes.

Los especialistas recomiendan evitar el uso de celulares o tablets al menos 20 minutos antes de dormir y sobre todo, realizar ejercicio al despertar y en esta etapa, es importante también mantener núcleos de relación al menos desde el plano virtual, durante el día, pero si la problemática de insomnio persiste, es preciso acudir a atención médica.



## Comuna propone reapertura de Mérida en Domingo



▲ Los artesanos son de los más afectados por la parálisis económica producto de la pandemia. Foto Lilia Balam

JUAN MANUEL CONTRERAS  
MÉRIDA

El programa *Mérida en Domingo* podría reactivarse tras ocho meses de inactividad, de ser aceptada la propuesta que la comuna meridana realizó al Comité de Reapertura Económica de la Secretaría de Salud de Yucatán (SSY), según informó Eduardo Seijo Solís, director de Desarrollo Económico y Turismo.

El funcionario municipal aseguró que tienen en cuenta a los artesanos del escaparate dominical, pues su situación ha sido difícil a partir de la última semana de marzo, cuando pararon sus labores. En función de la reapertura económica, detalló, es que hicieron la solicitud para que puedan regresar a la Plaza Grande.

Reconoció que se trata de uno de los sectores más afectados y expuso que la comuna meridana les ha respondido desde el principio con apoyos, tanto monetarios como en especie. "El ayuntamiento ha estado aportando recursos, pues sabemos lo precaria que es su situación", añadió.

Además de la solicitud de reapertura, informó que ya está prácticamente listo un programa de tiendas virtuales para darles herramientas alternativas, y con esto, que puedan vender su trabajo sin costo extra, contando con un es-

pacio digital permanente que les permita incluso cobrar con tarjeta de crédito y entregarlo a domicilio.

"Es aprovechar la coyuntura y la necesidad a fin de generar condiciones y un mejor escenario para ellos, actual y posteriormente. El alcalde ha estado muy interesado y ha sido de los pocos grupos que hemos apoyado directamente, porque reconocemos sus necesidades", reiteró.

*Eduardo Seijo señaló que ya está listo un programa de tiendas virtuales para apoyar a comerciantes*

En el caso específico de *Mérida en Domingo*, las condiciones presentadas en el proyecto contemplarían que la mitad de los oferentes laboren en sábado; y la otra mitad en domingo, además de las medidas sanitarias ya conocidas, como la sana distancia y el uso obligatorio de cubrebocas.

Seijo Solís adelantó que podría ser en la primera semana de diciembre cuando se reactive *Mérida en Domingo*, aunque aclaró que esto está sujeto al dictamen del Comité ya mencionado.

## Reportan 50 nuevos casos de COVID-19 en la entidad

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

En el parte médico de este miércoles 18 de noviembre, autoridades sanitarias informaron de 50 nuevos contagios de coronavirus, de los cuales 37 están ubicados en Mérida, tres en Chankom y en Kaua, respectivamente, dos en Kanasín y Valladolid, respectivamente, y uno en Acanceh, Akil y Tekax, respectivamente.

Específicamente, en Mérida se han diagnosticado a 13 mil 197 personas contagiadas del nuevo coronavirus (casos acumulados al 17 de noviembre), que han sido ubicados en las siguientes zonas de la ciudad: 3 mil 722 en la zona norte, 3 mil 787 en la zona oriente, mil 273 en la zona centro, mil 756 en la zona sur y 2 mil 659 en la zona poniente.

En Yucatán, 19 mil 363 pacientes ya se recupera-

ron, no presentan síntomas ni pueden contagiar. Esta cifra representa 85 por ciento del total de contagios registrados, que son 22 mil 697.

De las defunciones, en este parte médico se informa de siete fallecimientos: cuatro hombres y tres mujeres, con edad de entre 45 y 86 años, de los cuales cuatro eran de Mérida.

En total, son 2 mil 626 las personas fallecidas a causa del coronavirus en el estado.

¡DIVERSIÓN PARA TODA LA FAMILIA!

¡RA EN LA TIROLESAS EL PLAN PERFECTO!

REGISTRAR TU DATOS

REQUIERES REVISAR

¡TE ESPERAMOS!

THE HARBOR MÉRIDA

# Supervisa Vila Dosal obras del Campus de las Escuelas de Educación Normal

Este proyecto estatal contribuye a la generación de 600 fuentes de trabajo

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

El gobernador Mauricio Vila Dosal supervisó los trabajos de construcción del Campus de las Escuelas de Educación Normal, obra que se encuentra dentro del Plan Estatal de Infraestructura para la Creación de Empleos y Apoyo a la Reactivación Económica y contribuye a la generación de 600 fuentes de trabajo, entre directas e indirectas.

Don los titulares de la Secretaría de Obras Públicas (SOP), Virgilio Crespo Méndez, y de Educación (Segey), Loreto Villanueva Trujillo, el mandatario constató las labores que se realizan como parte de este proyecto; la primera etapa presenta un avance de más de 50%, en el que se invierten 39.9 millones de pesos.



▲ El campus está pensado para albergar a las Escuelas Normales de Educación Preescolar "Nelly Rosa Montes de Oca y Sabido"; de Educación Primaria "Rodolfo Menéndez de la Peña"; y Superior de Yucatán "Profesor Antonio Betancourt Pérez".  
Foto gobierno de Yucatán

*Mauricio Vila agradeció al alcalde la donación del terreno donde se lleva a cabo este proyecto*

El gobernador también agradeció al alcalde de Mérida, Renán Barrera Concha, y al cabildo meridano la donación del terreno donde se está llevando a cabo esta obra para fortalecer la infraestructura educativa de Yucatán.

El campus está pensado para albergar a las Escuelas Normales de Educación Preescolar "Nelly Rosa Montes de Oca y Sabido"; de Educación Primaria "Rodolfo Menéndez de la Peña"; y Superior de Yucatán "Profesor Antonio Betancourt Pérez";

en conjunto, cuentan con más de 2 mil 500 alumnos.

Los trabajos de la primera etapa contemplan la construcción de lo que será el plantel de la Escuela Normal de Educación Primaria; considera la creación de dos edificios de aulas, así como uno para el personal administrativo, de una biblioteca, un auditorio, una cafetería, plaza cívica, y dos canchas.

Asimismo, contará con dos estacionamientos, uno con 57 cajones para los visitantes y áreas para personas con discapacidad; y uno con capacidad para siete vehículos, que será para uso interno.

El proyecto forma parte de las de 378 obras y 15 mil 947 acciones que se están realizando en el estado a través del Plan Estatal de Infraestructura para la Crea-

ción de Empleos y Apoyo a la Reactivación Económica con una inversión de 3 mil 340 millones de pesos.

*El campus forma parte del Plan Estatal de Infraestructura para la Creación de Empleos y Apoyo a la Reactivación Económica*

El titular de la SOP indicó que la obra está pensada para superar la capacidad que actualmente se requiere en la Normal Primaria; además

contará con todas las características tecnológicas para una preparación de calidad. Estará listo a finales de año.

Señaló que se está desarrollando en un predio de siete hectáreas donado por el Ayuntamiento de Mérida. En algunos edificios están usando la técnica de acabado conocida como 'chukum', que permitirá tener un color permanente en las paredes y reducir costos de mantenimiento.

Crespo Méndez detalló que el auditorio tendrá capacidad para 140 personas, además de 14 espacios para personas con discapacidad, así como sanitarios y equipo de video y sonido. La biblioteca tendrá espacio para 50 personas, área de acervo, así como espacios privados para consulta y estudio del material.

La cafetería tendrá cabida para 70 personas, podrá utilizarse un espacio al aire libre y contará con cocina debidamente habilitada. El edificio administrativo albergará las oficinas, el archivo, una sala de maestros, salón de maestros y para exámenes de grado, así como almacén.

El secretario señaló que los dos edificios de salones contarán con seis aulas para clases, así como otros espacios para las materias de danza, artes visuales, y laboratorios de matemáticas y ciencias.

Sobre los andadores que conectarán los edificios, Crespo Méndez indicó que contarán con todos los elementos para colocar las placas conmemorativas que antes albergaba el Parque del Maestro en el complejo habitacional Cordemex.



# Indignación en Tekax, por presuntos actos de zoofilia

JUAN MANUEL CONTRERAS  
MÉRIDA

En los últimos días han estado circulando en redes sociales casos de maltrato animal que provocaron manifestaciones y denuncias penales en Tekax; dos situaciones en particular que tienen que ver con ataques sexuales.

Cuando Silvia Pérez Ruiz notó un comportamiento extraño en Niña, su perra chihuahua, la llevó a un veterinario de Tekax para descubrir que había sido violada presuntamente por su sobrino de 15 años. Tras denunciar el hecho, su casa fue baleada el pasado 16 de noviembre, según consta en el expediente 1397/2020.

Pérez Ruiz encaró a los padres del menor para hacerles ver que su hijo necesita ayuda profesional, sin embargo, el progenitor acu-

dió a la Fiscalía a interponer una denuncia contra ella por difamación.

Estos hechos, según la quejosa, derivaron en la exhumación -no autorizada por ella- de Niña por orden de Omar Ojeda, titular de la Fiscalía; y un diagnóstico que indicó que la causa de muerte fue neumonía.

La propietaria de la infortunada chihuahua de cuatro meses se puso en contacto con Evolución Animal para que un veterinario de la asociación revisara el cuerpo para ratificar el primer diagnóstico: la perrita fue violada.

Antes del altercado del 16 de noviembre, el fiscal de Tekax la recibió y se comprometió a brindarle protección e investigar el caso.

La afectada cuenta con el cadáver de Niña congelado en una veterinaria de Mérida, así como con pruebas de la última revisión que le realizaron.

## Otro acusado de maltrato animal

En el mismo municipio, activistas protestaron el domingo pasado a las puertas de casa de Bonifacio C, un octogenario, presunto violador de perros.

Los animalistas, encabezados por Rocío Quintal, condenaron que el señor ya cuente con tres denuncias, 326/2020; 838/2020; y 806/2020, pero a pesar de haber recibido igual número de citatorios, no se ha presentado a declarar.

Este caso comenzó a circular en redes sociales desde julio y existen videos, ya en poder de la Fiscalía.

“Y no pasa nada. La Fiscalía no procede, no hay una orden de aprehensión porque no se ha presentado”, criticó la activista, y recordó que el Código Penal del estado contempla el maltrato hacia los animales domésticos.

LLAMARADA DE PETATE ● ROCHA



# Falta de acceso a educación sexual, factor para casos de bestialismo, indica Varenka Cogordan

ITZEL CHAN  
MÉRIDA

“En México es difícil que a la niñez se le hable de educación sexual y en las comunidades es mucho más difícil todavía, así que los menores descubren su sexualidad a solas”, explicó la sexóloga Varenka Cogordan, sobre una de las razones de por qué se presentan casos de zoofilia en Yucatán.

Antes de explicar algunas de las razones de estos casos, Varenka especificó que quienes cometen zoofilia no tienen precisamente trastornos siquiátricos, aunque hay casos que sí están ligados a

sociopatías; pero una persona con esta filia sí es capaz de llegar a sentir alto grado de culpa.

*En México es muy común esta práctica con gallinas, vacas, caballos y perros*

“La zoofilia es una expresión comportamental de la sexualidad y todas las personas expresamos la sexualidad de muchas formas desde lo no erótico hasta lo erótico; hay una amplia gama de cómo nos

expresamos, pero el problema viene cuando nos enfocamos en una sola expresión”, explicó la especialista.

Varenka detalló que hay personas que se van limitando en la sexualidad, además, reconoció que desafortunadamente el tema de la zoofilia es recurrente en comunidades, ante la falta de apertura para tratar las curiosidades que despierta la sexualidad en la edad temprana.

“En México es muy común que se realice esta práctica con gallinas, vacas, caballos y perritos, pero ahora que ya se sabe de los derechos de los animales, se ponen en evidencia y se tratan de erradicar”, destacó.

Incluso, dio a conocer que en México hay clubes con-

formados por personas zoofílicas y justifican sus hechos al decir que no los maltratan.

“Hay quienes matan a los animales al momento del acto y cuando esto pasa, se trata de un tema de zoofilia, sadismo y probablemente sociopatía, pues es más como un ejercicio de poder que una cuestión sexual”.

Al respecto, Frederick Santana Núñez, director académico del Centro de Estudios Superiores en Sexualidad y vocal de la Federación Mexicana de Educación Sexual y Sexología (Femess), admitió que la zoofilia puede ser vista desde diversas aristas, tales como lo psicológico, emocional, social y legal.

Al igual que Varenka, él confirma que se trata de ex-

presiones comportamentales; ya no parafilias.

Sin embargo, reconoce que se trata de un tema de indignación social porque han sido detectados casos en los que les causan dolor a las especies y aquí, la vía legal sí tendrá que intervenir.

“Desde un marco de derecho se respetan a los seres vivos en general y estos casos no se pueden minimizar”.

A pesar de que aceptó que no sólo hay un ángulo que detona estos casos, sí un factor que influye es la falta de una educación sexual integral.

Los especialistas coincidieron en que aunque no deben ser normalizados estos sucesos, es importante visibilizarlos con dignidad hacia las personas involucradas

## Tambalea coalición Sí por México en Campeche

JAIRO MAGAÑA

SAN FRANCISCO DE CAMPECHE

Los partidos de Acción Nacional (PAN), Revolucionario Institucional (PRI) y de la Revolución Democrática (PRD), continúan sus reuniones pero aún "no tienen cabeza ni cuerpo", señaló el dirigente del PRD en Campeche, José Segovia Cruz.

En conferencia de prensa, destacó que continuarán las reuniones, pero no permitirán imposiciones, ya que están preparados para competir por la gubernatura en solitario, por lo que los demás partidos deberían tener calma y no subestimar al Sol Azteca.

Pedro Cámara Castillo, dirigente del PAN, le respondió que tienen que negociar en medida de un panorama real de cómo está posicionado cada partido y el que menos tiene que reclamar es el PRD que actualmente es la última fuerza política de la entidad.

El panista afirmó que claramente el PRI está en la tercera posición según encuestas de casas como Massive Caller, Mitofsky, entre otras, respecto a la entidad, y coincidió con Segovia Cruz en que el PAN no permitiría tan fácil que el candidato de la coalición sea un abanderado priísta.

"Tenemos tres buenas cartas para la gubernatura y unas cosas dirán a nivel nacional, pero en Campeche lo decidimos los campechanos; si no estamos de acuerdo con las negociaciones, entonces no haremos unión y publicaremos una convocatoria para una elección interna y que decida la militancia por Eliseo Fernández, Salvador Farías o Carlos Ruelas", dijo.

En el PRI, Ricardo Medina Farfán dijo que no hay imposición de candidato a la gubernatura, que hay buenos elementos y que elegirán a su carta fuerte mediante la consulta a la militancia y a través de un proceso transparente, pero sostuvo que si hay coalición, quien encabece la candidatura será priísta.

# Inauguran salas de justicia laboral en Ciudad del Carmen

GABRIEL GRANIEL  
CIUDAD DEL CARMEN

Con la presentación de dos demandas por despido injustificado, fueron inauguradas de manera simultánea las salas de juicio laborales del Poder Judicial del Estado de Campeche, con lo que se promoverá que los procesos judiciales de este tipo sean más ágiles y expeditos.

Luis Orlando Espositos Pérez, titular el Bufete Platino, afirmó que en representación de dos clientes, se presentaron las primeras dos demandas por despido injustificado, ante el Juzgado Laboral.

"Tenemos fe y confianza que este nuevo sistema de justicia laboral cumplirá la promesa de justicia laboral, en el marco de ser rápida, expedita y libre de vicios", afirmó el litigante.

De manera simultánea y con un acto simbólico, se llevó a cabo la instalación del Juzgado Laboral del Poder Judicial del Estado de Campeche, en el que se contó con la presencia del presidente



▲ La apertura del Juzgado Laboral da cuerpo al cambio de modelo de impartición de justicia en esa materia y deberá acelerar el desahogo de procedimientos. Foto Consejo de la Judicatura de Campeche

municipal de Carmen, Óscar Román Rosas González, como testigo de honor.

De manera provisional, el Juzgado tendrá su domicilio en calle Libertad sin número, del Fraccionamiento Héroe de Nacozari, en la parte externa del pre-

dio que ocupa el Centro de Reinserción Social (Cereso).

Con la instalación del Juzgado Laboral se inicia el proceso de tránsito al nuevo modelo judicial. Mientras, las Juntas Locales de Conciliación y Arbitraje deberán desahogar los asuntos que tengan

pendientes, en tanto que a partir de este miércoles las denuncias deberán presentarse en este nuevo Juzgado.

Con este modelo deberán recortarse los tiempos para el desahogo de procedimientos y brindarán justicia de manera más rápida y expedita.

## LA TIERRA PROMETIDA • MAGÚ





# Ayuntamiento sancionará a empleado agresor, asegura Daniel León Cruz

Presidente municipal de Champotón responde a exigencia de comunidad LGBTTTIQ

**JAIRO MAGAÑA**  
SAN FRANCISCO DE CAMPECHE

Este fin de semana, en el municipio de Champotón, integrantes de la comunidad Lésbico, Gay, Bisexual, Transgénero, Transexual, Travesti, Intersexual y Queer (LGBTTTIQ) realizaron una marcha para exigir que se detengan los ataques y la discriminación que padecen, a raíz de las agresiones físicas que sufrió una integrante de dicha comunidad a manos de un presunto trabajador del municipio.

El presidente municipal, Daniel León Cruz, se manifestó contra estas agresiones y afirmó que no soportará dichos actos, por lo que exhortó a la afectada a continuar su demanda y en caso de que haya una condena administrativa o jurídica, el Ayuntamiento tomará medidas contra el funcionario, las cuales podrían llegar hasta la baja del empleado.

Reconoció que la agresión contra quien sea es inaceptable y, vengan de



▲ El reclamo de la comunidad LGBTTTIQ en Champotón es que se detengan las agresiones contra sus integrantes y las mujeres, especialmente las trabajadoras de la Comuna. Foto LJM

quien vengan, deben tener un castigo para no repetir un patrón de violencia, sobre todo viniendo de un empleado del Ayuntamiento, corporación que desde hace un año recibe pláticas y cursos sobre vio-

lencia de género y son los primeros que deben resipiscer las orientaciones sexuales.

“No permitiré que suceda este tipo de situaciones. Si bien lo ocurrido el fin de semana pasado fue en un

horario no laboral, la alerta de violencia está encendida para las compañeras que trabajan en la comuna champotonera, por lo que investigaremos mediante el órgano de control interno y evaluaremos la medida que

tomaremos como ayuntamiento”, precisó.

El sábado pasado integrantes de la comunidad LGBTTTIQ en Champotón, acompañados de familiares, realizaron una marcha por las avenidas principales de la cabecera municipal. El reclamo fue detener todas las agresiones y ataques a las personas de la diversidad sexual, así como a las mujeres.

*La agresión contra quien sea, venga de quien venga, es inaceptable*

Al finalizar el evento pidieron también al presidente municipal que tomara las medidas adecuadas para la seguridad de las mujeres que laboran en la comuna, así como capacitar a sus representantes para que se repita algún ataque, y solicitaron la baja del empleado agresor.

## Entregarán 30 menús en braille durante *Jornadas por la Inclusión 2020*, en Carmen

**GABRIEL GRANIEL**  
CIUDAD DEL CARMEN

Con el objetivo de que los restaurantes de la isla cuenten con menús en sistema braille y los pongan a disposición de las personas con debilidad visual, la Coordinación Municipal de Discapacidad (Comdis), en el marco de las *Jornadas por la Inclusión 2020*, que tendrán lugar del 27 de noviembre

al 4 de diciembre, entregarán estas herramientas a 30 establecimientos.

Este programa inició con la presente administración municipal. A la fecha, al menos 12 establecimientos ya cuentan con los menús de este tipo.

Angélica Barrales Urrieta, coordinadora de Discapacidad del Sistema Municipal DIF, explicó que desde el 2019 dialogó con los empresarios restauran-

teros, para exhortarlos a que proporcionaran sus menús y con el apoyo de personal calificado, diseñarlos en braille.

“A la fecha se cuenta ya con este servicio en al menos 12 establecimientos. Este año esperamos aumentar a 42, al hacer entrega de 30 menús, lo que permitirá a los empresarios poder brindar una mejor atención a las personas con debilidad visual”, indicó.

## Por pandemia, queda cancelado desfile del 20 de noviembre

**JAIRO MAGAÑA**  
SAN FRANCISCO DE CAMPECHE

Debido a la persistencia de la pandemia de COVID-19, el gobierno de Campeche optó por suspender el desfile conmemorativo del 110 aniversario del inicio de la Revolución Mexicana, el próximo 20 de noviembre, según reveló la Secretaría de Cultura a través de un comunicado.

El objetivo es evitar que los campechanos no cumplan con las medidas de sanidad en un evento abierto y que por lo general tiene una importante asistencia.

“Con base en ello, y en apego las recomendaciones de las autoridades de Salud, se dispuso suspender este año el evento de la marcha cívico-militar, alusiva al movimiento revolucionario”, refiere el documento.

# Una legado que perdura

CRISTÓBAL LEÓN CAMPOS

**A**l cumplir 146 años de nacido, el 8 de noviembre de 1874 en la ciudad de Motul, Felipe Carrillo Puerto mantiene su lugar en la historia de Yucatán, entre otras razones, por el impulso que dio a la educación de los trabajadores, campesinos e indígenas. Durante su militancia en el Partido Socialista Obrero fundado en junio de 1916, realizó actividades de propaganda para elevar el nivel cultural de los militantes y de la población. Al ocupar en mayo de 1917 la presidencia del Partido Socialista de Yucatán, impulsó medidas que lograron convertirlo en una de las organizaciones políticas más grandes y radicales del país y de América Latina.

Al rendir protesta como gobernador socialista de Yucatán, el 1 de febrero de 1922, pronunció su histórico discurso en lengua maya desde el Palacio de Gobierno, en el que plasmó sus proyectos para el desarrollo de las clases desposeídas. Su preocupación por la educación popular fue visible cuando dijo: "Hay que fundar muchas escuelas, cuantas escuelas sean necesarias para que los niños y ustedes aprendan a leer, sobre todo, para que aprendan el castellano y puedan hacer valer todos sus derechos".

Su mandato duro poco menos de dos años, de febrero de 1922 a enero de 1924, pero su legado quedó grabado en la memoria y la historia. El 6 de febrero de 1922 promulgó la Ley de Enseñanza Racionalista para todo el Estado. Este modelo de educación se basó en la razón, permitiendo al niño ser el agente de su aprendizaje. Los educandos adquirirían conocimientos de la vida misma. También dotó a las escuelas de los medios necesarios para la enseñanza; las granjas, el huerto y el taller se convirtieron en partes comunes de los centros de enseñanza. Al entrar en vigor se convirtieron en mixtas y coeducativas las escuelas primarias y se suprimieron en ellas las direcciones para remplazarse por Consejos de Maestros.

## Desarrollo de las clases trabajadoras

Además, Felipe Carrillo Puerto, vinculado a las causas del proletariado internacional, ejecutó los acuerdos de los congresos obreros socialistas que planteaban las



▲ El mandato de Felipe Carrillo Puerto duró poco menos de dos años, de febrero de 1922 a enero de 1924, pero su legado quedó grabado en la memoria y la historia. Foto mediateca INAH

bases para el desarrollo de las clases trabajadoras. Durante su gobierno se crearon bibliotecas, se publicaron a escritores yucatecos, se establecieron escuelas nocturnas para adultos, y se instituyeron el Museo Arqueológico e Histórico de Yucatán y la Academia de la Lengua Maya. Además, en 1922 fundó la Universidad Nacional del Sureste. Otras acciones que realizó como presidente de la Liga Central de Resistencia del Partido Socialista del Sureste y como gobernador de Yucatán

fueron los siguientes: Las campañas alfabetizantes, la traducción al maya de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, el establecimiento de los lunes culturales, la incorporación de la mujer a la vida activa social y política del estado, y la planificación familiar y la transformación radical de las finalidades de la escuela rural en el estado.

La gran labor educativa de la Revolución se revela en los libros de inscripción de las escuelas primarias de Yucatán. Los registros

muestran cómo los sectores sociales marginados durante el porfiriato, encontraron su lugar en la nueva orientación pedagógica, en las actas de inscripción se infiere el origen proletario-popular de los educandos. Felipe Carrillo Puerto fue asesinado el 3 de enero de 1924 por miembros de la burguesía-oligarca yucateca, su esfuerzo debe valorarse por todo lo que contribuyó a favor de los desposeídos de Yucatán.

[cruzoob@hotmail.com](mailto:cruzoob@hotmail.com)





# Los argonautas de Jason Foster

MAURICIO CERVANTES\*

Con el tiempo se encuentran más evidencias sobre navegantes del Viejo Mundo que arribaron a las costas americanas antes de 1492.

Es difícil disociar las expediciones marítimas del pillaje y el exterminio, si bien la historia de la navegación es un hito cultural que merece tanta atención como el de la domesticación de granos.

En México, una de las culturas más abocadas a los desplazamientos lacustres y marinos es la de los ikoots -o huaves- del Istmo de Tehuantepec. La hipótesis más referida sobre su procedencia cuenta que llegaron del actual territorio de Nicaragua, aunque otros estudios apuestan por un origen ubicado por debajo de la línea ecuatorial.

Lo que nunca imaginé, es que un miembro de la zaga naval helénica tocaría a mi puerta un día. Si no él, al menos uno que compartía

con el capitán de los argonautas, el nombre y el oficio. Jason Foster, navegante, constructor de barcos y narrador, me encontró un día trabajando en las maquetas para mi primera canoa de arcilla cruda. Este fue su relato:

Cursando apenas sus veintes, hacia 1974, Aruna Piroshki y Wayland Combe Wright decidieron recorrer el mundo. Después de cuatro años de seleccionar libros de barcos y marineros de las bibliotecas públicas de Londres, confeccionaron Taulua, su catamarán trasatlántico. Además de la madera que erigiera su casa y un árbol que ellos mismos cortaron, bastaron papel, tela y alquitrán para fabricar la canoa doble, de inspiración irlandesa y polinesia que usaron durante diez años.

Antes de zarpar del puerto de Bristol se sumaría a la tripulación su hija Kaerolik, apenas nacida. Ocho años después llegarían a Bahía de Banderas, en el estado mexicano de Nayarit, donde siguen viviendo, intercambiando productos, pero

sobre todo experiencias y conocimientos con miembros de una nación que funde sueños y realidades como ellos: la de los huicholes.

Aún no me he visto en los ojos de estos insólitos navegantes, pero su historia, de manera inconsciente, fue depositada con las caricias de mis manos en la arcilla de las maquetas de mi canoa voladora: la que me tenía ocupado el día de la visita de Jason.

Mi embarcación evoca en principio el Arcano 7, la carta del Tarot que alude a la acción y el movimiento. Una bicicleta está anclada a uno de sus costados. Suponemos que ni la bicicleta ni la canoa avanzan, hasta que recordamos que somos uno con el planeta cuando somos conscientes del espíritu contenido en la tierra en perpetuo movimiento.

Con una actitud cuasi dogmática, la mercadotecnia ha conseguido que cinco generaciones hayamos creído que la solución para satisfacer las necesidades de vivienda está en los materiales in-

dustrializados derivados -en gran medida- de los hidrocarburos, del mismo modo que los zares de la agroindustria han querido convencernos del uso de semillas y polinizadores transgénicos como alternativa para darle de comer a los seres humanos.

Las verdaderas respuestas para dar cobijo y sustento a los pasajeros que transitamos con el planeta están en el respeto a la tierra, al agua y a los procesos que contemplan un uso moderado de los recursos, en contra de su extracción insostenible. Es urgente definir nuevas rutas de navegación: bregar hacia puertos donde imaginación y realidad se fundan, amalgamados por una ética como la de aquellos pueblos originarios que se comprometen con la salvaguarda de todas las especies, así como de sus ecosistemas.

\*Artista visual. Premio al mérito ecológico de la Semarnat

cervantesmauricio@gmail.com



▲ Mi embarcación evoca en principio el Arcano 7, la carta del Tarot que alude a la acción y el movimiento. Una bicicleta está anclada a uno de sus costados. Suponemos que ni la bicicleta ni la canoa avanzan, hasta que recordamos que somos uno con el planeta. Foto cortesía

ASTILLERO

## Cienfuegos, la manzana envenenada

JULIO HERNÁNDEZ LÓPEZ

**ES INSÓLITO, Y** aporta un tufo a impunidad y a persistencia de un fuero militar de facto, el trato especial gestionado por el gobierno de Andrés Manuel López Obrador, y taimadamente concedido por Donald Trump, en el caso del general en retiro Salvador Cienfuegos, acusado de delitos y encarcelado en Estados Unidos, a quien ayer se le obsequió el desistimiento por parte de las autoridades del vecino país para que en el nuestro lo investiguen y, en su caso, lo procesen judicialmente.

**LA CLAVE DEL** caso está en el primer párrafo del escrito del Departamento de Justicia, dado a conocer ayer y enviado a la juez Carol B. Amon: "Los Estados Unidos han determinado que consideraciones de política exterior, sensibles e importantes, tienen mayor peso que el interés del gobierno en mantener la persecución penal del acusado, bajo la totalidad de las circunstancias, y, por tanto, requiere desestimar el caso" (<https://bit.ly/38TWSRA>).

Es decir, de ninguna manera se exonera al general Cienfuegos, sino que el gobierno de Trump considera que sus buenas relaciones con México son más importantes que el continuar con el proceso al ex secretario de la Defensa Nacional y lograr su eventual sentencia condenatoria.

**LAS CONSIDERACIONES DE** política exterior, sensibles e importantes, no aparecen de pronto en el aire de la Casa Blanca ni de manera unilateral o gratuita. Esas relaciones son bilaterales y se negocian. Y, por lo visto, México presionó y negoció para que Cienfuegos sea devuelto a México a fin de ser investigado por una colaborativa Fiscalía General de la República (que ya había abierto indagaciones de oportunidad para recibir el caso y ahora deberá investigar lo que le envíe Estados Unidos de pruebas delictivas que la propia FGR no había recolectado nunca) y para, supuestamente, ser sujeto de un proceso judicial exculpativo o condenatorio, como si en México hubiera poderes públicos con la capacidad de resistir la

presión de enjuiciar a un ex jefe militar de ese rango, con vinculaciones con grupos castrenses de poderío evidente.

**A FIN DE** cuentas, el episodio de este martes es una manzana envenenada para el gobierno obradorista y para el sistema político mexicano en general. Es un regalo de Trump a López Obrador, cuyo gobierno se apoya cada vez más en la fuerza militar, que permitirá en lo inmediato dar sosiego a la élite verde olivo, pero que al mismo tiempo pondrá bajo la lupa internacional y nacional la capacidad real de México para procurar e impartir justicia en este caso tan delicado.

**SI ACÁ TRIUNFAN** la impunidad y las complicidades, será un golpe demoledor para el discurso, hasta ahora poco eficaz, contra la corrupción. Y la siguiente administración de Estados Unidos, si, como todo indica, queda Joe Biden a la cabeza, podrá incluso reprochar el curso de esta decisión de desestimar las acusaciones a Cienfuegos y eventualmente pretender algún tipo de correcciones de lo hecho ayer por Trump.

**VALE PREGUNTAR** A cambio de qué se concedió a México esta decisión negociada al más alto nivel (el responsable de la política exterior es el presidente de la República y el secretario de Relaciones Exteriores es un subordinado que cumple instrucciones). Ayer mismo, apenas se conocía la información del desistimiento, el canciller Ebrard salió a confirmar el hecho, a precisar que Cienfuegos regresará a México sin cargos, como un ciudadano más, y a precisar que el gobierno federal no ve lo sucedido como un camino a la impunidad, sino como un acto de respeto a México y las fuerzas armadas.

**POR LO PRONTO,** queda de manifiesto que los procesos judiciales estadounidenses pueden ser frenados o distorsionados en determinadas etapas por intereses políticos confesos. Y a México corresponde ahora el turno de demostrar (uf) que se puede hacer justicia verdadera, que no hay protección a las élites militares y que al presunto autor de actos delictivos, Cienfuegos, no se le dará acá otro trato de privilegio. ¡Hasta mañana!

Twitter: @julioastillero  
Facebook: Julio Astillero  
[juliohdz@jornada.com.mx](mailto:juliohdz@jornada.com.mx)



▲ El desistimiento de la causa contra Cienfuegos en Estados Unidos es una manzana envenenada para el gobierno obradorista y para el sistema político mexicano. Foto Efe



**PROCIVY**  
PROTECCIÓN CIVIL DE YUCATÁN



# TEMPORADA CICLONES TROPICALES

DEL 1 DE JUNIO AL 30 DE NOVIEMBRE  
**¡PONTE ATENTO!**

IDENTIFICA LOS  
**5 NIVELES DE ALERTA**



- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b><br>ALERTA AZUL<br><b>AVISO</b><br>PELIGRO MÍNIMO             | Significa que un <b>CICLÓN TROPICAL</b> se ha formado.  |
| <b>2</b><br>ALERTA VERDE<br><b>PREVENCIÓN</b><br>PELIGRO BAJO         | Significa que un <b>CICLÓN TROPICAL</b> se puede acercar.                                     |
| <b>3</b><br>ALERTA AMARILLA<br><b>PREPARACIÓN</b><br>PELIGRO MODERADO | Significa que un <b>CICLÓN TROPICAL</b> aumenta la posibilidad de impacto sobre tu comunidad. |
| <b>4</b><br>ALERTA NARANJA<br><b>ALARMA</b><br>PELIGRO ALTO           | Significa que un <b>CICLÓN TROPICAL</b> se dirige a tu comunidad.                             |
| <b>5</b><br>ALERTA ROJA<br><b>AFECTACIÓN</b><br>PELIGRO MÁXIMO        | Significa que un <b>CICLÓN TROPICAL</b> ya impacta a tu comunidad.                            |

**SI EL OJO DEL HURACÁN  
PASA POR TU ZONA, DEBES  
SEGUIR RESGUARDADO**

YA QUE HABRÁ UN REPENTINO PERÍODO DE BUEN TIEMPO  
PERO DESPUÉS DE SU PASO CONTINUARÁN LOS FUERTES  
VIENTOS Y LLUVIAS.

**MUY IMPORTANTE**

Ubica tu refugio más cercano identificándolo con este letrero:



PROTECCIÓN CIVIL DE YUCATÁN  
(999) 944 3532 y (999) 944 2470  
SIN COSTO:  
01 800 719 8633



**SINAPROC**  
SISTEMA NACIONAL DE PROTECCIÓN CIVIL

## RECONOCIMIENTO A LAS PRÁCTICAS SOSTENIBLES

# El Centro de las Artes Indígenas gana en el Paris Peace Forum

La iniciativa *Tejiendo la recuperación* beneficia a bordadoras de México, Guatemala y Perú

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

La alianza de la Organización Mundial de Turismo, El Centro Regional para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial de América Latina, la Alianza Mundial de Turismo Indígena y la Organización Civil Impacto, el Centro de las Artes Indígenas se convirtió en uno de los diez ganadores de la tercera edición del Paris Peace Forum con la iniciativa *Weaving the recovery* (*Tejiendo la recuperación*) que beneficiará a bordadoras y textileras indígenas del Totonacapan veracruzano, Los Altos de Chiapas, Guatemala y Perú.

Dicho proyecto fue elegido el 13 de noviembre entre más de 800 propuestas de todo el mundo, evaluadas por más de sesenta jefes de Estado, representantes de organismos internacionales, integrantes de la sociedad civil y voceros empresariales que apoyan acciones colectivas para fortalecer las capacidades de respuesta, los valores de resiliencia y las prácticas sostenibles que permitan recuperar la armonía planetaria y la justicia social.

*Weaving the recovery* ofrecerá apoyos para difun-



▲ El Centro de las Artes Indígenas, ubicado en Papantla, Veracruz, es ejemplo mundial de la preservación, la renovación, el florecimiento y la difusión del patrimonio cultural. Foto Centro de las Artes Indígenas

dir los saberes de las practi- cantes culturales en todos los foros y espacios; establecerá rutas para la inmersión cultural en los procesos prácticos y simbólicos de la obtención de textiles, la elaboración de piezas y la salvaguardia del patrimonio cultural; desarrollará ofertas turísticas sostenibles, dialogantes y empáticas, e instaurará centros de enseñanza para transmitir y

preservar la sabiduría cotidiana, ritual y espiritual que se resguarda en los bordados.

Con este logro, el Centro de las Artes Indígenas llevará a cabo la internacionalización de sus modelos pedagógico y operativo que ya le han valido reconocimientos mundiales, como el de ser incorporado en la Lista Mundial de Mejores Prácticas de Salvaguardia del Patrimonio

Cultural Inmaterial por parte de la UNESCO, en 2012, y ser reconocido como la mejor práctica de aplicación de los Objetivos de Desarrollo Sustentable en los pueblos indígenas, en 2018.

Por ello, el Centro de las Artes Indígenas, ubicado en Papantla, Veracruz, es ejemplo mundial de la preservación, la renovación, el florecimiento y la difusión del pa-

trimonio cultural a través de la palabra, las acciones y los proyectos de los practicantes originarios. Su nombramiento como Patrimonio Cultural de la Humanidad fue un hito en la formalización de los derechos culturales de los pueblos indígenas porque significa el reconocimiento mundial a una institución conceptualizada, creada y desarrollada por el pueblo Totonaca.

## UANL instaura el Premio Minerva Margarita Villareal

YOLANDA CHIO  
CIUDAD DE MÉXICO

Coincidiendo con el primer aniversario luctuoso de la poeta, del 19 al 23 de noviembre la Universidad Autónoma de Nuevo León llevará a cabo la entrega del Premio Iberoamericano de Poesía Minerva Margarita Villareal 2020.

Junto con la ceremonia de premiación se realizará una lectura, un diálogo y un homenaje a la también catedrática, que será transmitido por las redes de la UANL.

El Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura y la UANL organizan estos actos en el contexto del primer aniversario luctuoso de la maestra Minerva, que es el 20 de no-

viembre, y también coincide con el 40 Aniversario de la Capilla Alfonsina, Biblioteca Universitaria en Monterrey, recinto que Minerva dirigió durante casi 15 años, dijo Celso José Garza Acuña, titular de la Secretaría de Extensión y Cultura de la universidad.

El premio será entregado a la poeta y escritora queretana Rocío González Bení-

tez por su obra *Donde una vez tus ojos ahora crecen orquídeas*, en la cual relata la pérdida de una hija en circunstancias violentas.

En torno al premio, se ha elaborado un programa de actividades conformado por una lectura de poemas de la propia Rocío González Benítez, acompañada de Margarito Cuéllar, el 22 a las 4 de la

tarde, y un diálogo de la ganadora con estudiantes de letras de la UANL, programado el 23 de noviembre a las 6 de la tarde.

El 20 de noviembre, el grupo Décima Lira, integrado por las poetisas mexicanas María Vázquez Valdez, Dulce Chiang, Carmen Nozal, Kary Cerda y Lucía Rivadeneira, realizará un recital en homenaje a Villareal.



PERVIVENCIA DE LOS CLÁSICOS GRIEGOS

# Trágico, el mundo actual margina a las humanidades: Carlos García Gual

El escritor español recibió el Premio Internacional Alfonso Reyes 2020

MÓNICA MATEOS-VEGA  
CIUDAD DE MÉXICO

En un mundo donde se da prioridad a la tecnología y a la rapidez de las diversiones, las humanidades están un poco marginadas, y eso, en la educación, es algo terriblemente trágico, afirma el escritor, filólogo y helenista español Carlos García Gual.

El también editor y crítico literario recibió el Premio Internacional Alfonso Reyes 2020 de parte de la Secretaría de Cultura (SC), a través del Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura, en colaboración con la Universidad Autónoma de Nuevo León (UANL) y la Sociedad Alfonso Internacional.

En entrevista, el autor de *Diccionario de mitos* (1997) explica que si bien los griegos clásicos siguen vigentes, con cierto encanto, "en la enseñanza han ido perdiendo espacio los personajes del mundo antiguo; están cada vez más arrinconados.

"Algo queda; al menos en España, en los kioscos de periódicos, se venden muchos libros de mitología para niños, como si para ellos persistiera algún atractivo. Me consta que muchos pequeños se entusiasman leyendo esas historias de dioses griegos.

Si bien en el mundo arcaico la vida era distinta, más sencilla, la literatura de esa época habla de hazañas tremendas, héroes trágicos, el mundo de la guerra. Para nosotros puede resultar lejano, pero hay cierta humanidad que nos atrae; los dioses griegos aman, odian, son demasiado humanos en su variedad, que va desde Zeus, el dios de la justicia, hasta Afrodita, la diosa del amor, sin olvidar que para ellos la inteligencia fue una figura femenina: Atenea. Todos representan un mundo ya no religioso, sino fantástico del que no podemos desprendernos fácilmente.

**CHAT DE LA SALUD**

Juntos transformemos  
**Yucatán**  
GOBIERNO DEL ESTADO

**¡AHORA CON MÁS OPCIONES Y HERRAMIENTAS PARA UNA DETECCIÓN OPORTUNA Y REDUCIR CONTAGIOS POR CORONAVIRUS!**

**CALCULADORA DE RIESGO**  
te permite estimar tu probabilidad de agravamiento de la enfermedad ante un posible contagio de COVID-19 según tus padecimientos, edad y sexo

**MATERIAL DE VIDEO**  
para conocer las medidas de prevención o cuidados si eres sospechoso de COVID - 19

**GUARDA EL NÚMERO 800 YUCATAN (9822826) COMO CONTACTO Y CHATEA POR WHATSAPP EN ESPAÑOL O MAYA**

Recuerda que también puedes marcar para recibir orientación médica, o chatear vía **facebook.com/chatdelasalud** y en la página **coronavirus.yucatan.gob.mx**

PRE-TEXTOS HA EDITADO A CUATRO PREMIOS NOBEL

# Pequeño sello de grandes nombres

Catálogo incluye grandes autores desde el siglo XX hasta nuestros días

 ARMANDO G. TEJEDA  
 MADRID

La editorial Pre-Textos es un pequeño sello fundado en 1976 por Manuel Borrás, un artesano de los libros, pero sobre todo un lector voraz con ojo singular para detectar la buena literatura. En los últimos años ha editado a cuatro premios Nobel, incluida la poeta Louise Glück –quien lo ganó este año–; también publicó a Elfriede Jelinek, la austriaca que se consagró con el galardón en 2004; a Patrick Modiano, quien lo obtuvo en 2014, y a Peter Handke, en 2019. Todos ellos, salvo Glück, han mantenido su compromiso con la editorial valenciana. También edita al poeta español Francisco Brines, quien el lunes fue reconocido con el Premio Cervantes de este año (*La Jornada*, 17/11/20).

Asomarse al catálogo de Pre-Textos es encontrar algunos de los grandes autores desde el siglo XX hasta nuestros días, puesto que una de las peculiaridades de su editor es encontrar savia joven y abrirle las puertas de su sello. A lo largo de su existencia ha formado un catálogo integrado de más de mil 500 títulos, entre los que hay mucha poesía, pero también narrativa y textos clásicos. Pero su colección de poesía es quizá una de las grandes apuestas del sello, que está integrada a su vez por cinco colecciones: *La Cruz del Sur*, que representa una de las propuestas más personales de la editorial y en la que están precisamente los libros de Glück; *Antologías de la Cruz del Sur*, complementaria de la anterior; *Poesía*; *Poéticas*, colección de reflexiones acerca de las diversas formas de expresión poética, y el *Pájaro solitario*, en torno a las aves en la lírica universal.

Una de las grandes alegrías de los recientes años para editorial fue que una de sus autoras de referencia, la poeta canadiense Anne Carson, fue reconocida con el Premio Princesa de Asturias de las Letras. Ella tampoco cambió de casa editorial.



Juntos transformemos  
**Yucatán**  
GOBIERNO DEL ESTADO




**SALUD**  
SECRETARÍA DE SALUD



## VACUNACIÓN CONTRA LA INFLUENZA



**SI ERES PARTE DE UN GRUPO VULNERABLE, DEBES VACUNARTE PARA EVITAR COMPLICACIONES CON OTRAS ENFERMEDADES**

**Mayores de 60 años · Niñas y niños de 6 a 59 meses (4 años, 11 meses) · Embarazadas  
Personal de Salud · Personas con: Insuficiencia Hepática, Diabetes, Obesidad, Asma o EPOC, Cáncer, VIH, Enfermedad Cardíaca, Renal, Pulmonar Crónica o con Sistema Inmunodeprimido**

### MÓDULOS ITINERANTES

**17 Y 18 DE NOVIEMBRE**  
 Escuela "Narcedalia García Aguilar" C.39 #810 x C.104 y C.106, Las Torres II, Cd. Cautel  
 Escuela "Héroes de la Revolución" C.103 #481 x C.58 y C.56, Dolores Otero

**19 Y 20 DE NOVIEMBRE**  
 Escuela "Consuelo Zavala" C.50-B #897 x C.125-A y C.125, Zazil-Há  
 Escuela "Esteban H. Cervera Cervera" C.100 #663 x C.185 y C.183, San Marcos

**Horario de inicio de la vacunación en los módulos: 9:00 hrs.**

### RECOMENDACIONES PARA ACUDIR A VACUNARTE



**Usa tu cubrebocas y careta**



**Usa gel antibacterial con frecuencia**



**Mantén sana distancia con otras personas**



Con  **Sorteos  
al día.**



**Participa y ayuda.  
Ganas tú,  
ganamos todos.**



Compra también en línea



[www.pronosticos.gob.mx](http://www.pronosticos.gob.mx)  
[www.gob.mx/pronosticos](http://www.gob.mx/pronosticos)



Juega con  
responsabilidad

## ORGULLO LOCAL, CALIDAD MUNDIAL

# MC propone que Orquesta Sinfónica sea Patrimonio Cultural de Yucatán

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

Este miércoles, la fracción parlamentaria de Movimiento Ciudadano (MC), integrada por Milagros Romero Bastarrachea, y Silvia América López Escoffí, presentaron una iniciativa para crear una Ley que declara a la Orquesta Sinfónica de Yucatán (OSY), como Patrimonio Cultural del Estado, además se crea la entidad "Organismo para el Impulso y Continuidad de la Orquesta Sinfónica de Yucatán Adolfo Patrón Luján".

*La OSY ha acompañado a Plácido Domingo y Sarah Brightman*

Dicho Organismo tiene como objeto ser el ente ejecutor, administrador de recursos y supervisor de acciones relacionadas con la política pública en materia de música sinfónica en el estado.

Durante la sesión plenaria, Romero Bastarrachea, ahondó en la exposición de motivos, y destacó el gran valor cultural que históricamente ha aportado la OSY, así como su trayectoria y méritos alcanzado nacional e internacionalmente.

"La Orquesta Sinfónica de Yucatán merece reconocimiento después de más de un siglo de historia recorrido en el que ha conseguido presentarse en los más altos escenarios de nuestro país, acompañar y ser parte de eventos de talla internacional, y aportar al desarrollo cultural en Yucatán", detalló.

Recordó que el primer concierto sinfónico se ofreció en Yucatán el 17 de

septiembre de 1898. Y en 1908 se fundó la primera orquesta sinfónica del estado, bajo la batuta de su fundador Don José Jacinto Cuevas, teniendo de escenario sede, el renovado Teatro José Peón Conteras.

En los últimos años, la OSY destaca en su trayectoria por haber acompañado en dos ocasiones al tenor Plácido Domingo, la primera vez, en el estado vecino de Quintana Roo, y la segunda ocasión, en "El Concierto de las Mil Columnas" realizado en la zona arqueológica de Chichén Itzá, en cuyo majestuoso recinto histórico también se acompañó en "El Concierto de la Pirámide" a la ejecutante Sarah Brightman, y en donde igualmente se participó con una magnífica introducción orquestal en "El Concierto del Sol" aperturando al cantautor británico Elton John.

Resaltó, que la OSY es un detonante económico del centro de Mérida cada vez que hay una función; hoteles, estacionamientos, restaurantes y comercios son beneficiarios directos de la oferta cultural de calidad.

También expuso que como parte integral de su trabajo, ofrece conciertos didácticos dirigidos principalmente a niños y jóvenes de distintos niveles educativos. Igual cuenta con un programa de formación musical continua llamado "Sinfonízate" en el que han asistido más de 20 mil estudiantes que cursan a partir del sexto grado de primaria hasta posgrado.

En números generales ofrecido más de 800 conciertos sinfónicos con más de 500 mil boletos vendidos, 82 funciones de ópera y 20 funciones de ballet, 18 conciertos en los teatros y foros más importantes del país como el Palacio de Bellas Artes, la Sala Nezahualcóyotl y el Auditorio Nacional en la ciudad de México; el Teatro Juárez y el teatro del Bicentenario en el Estado de Guanajuato; el teatro Morelos en Michoacán.



▲ La sinfónica también ofrece conciertos didácticos dirigidos principalmente a niños y jóvenes. Foto Rodrigo Díaz Guzmán

## Recuperarán y exhibirán olores antiguos de Europa

AFP  
LONDRES

Un equipo de historiadores, científicos, expertos en inteligencia artificial y perfumistas anunciaron ayer el lanzamiento de un ambicioso proyecto para identificar, recrear, archivar y exponer al público los olores del pasado histórico de Europa desde el siglo XVI.

Desde el hedor de las primeras industrias hasta los olores perdidos de los perfumes utilizados para combatir ciertas enfermedades, el proyecto Odeuropa utilizará la inteligencia artificial para identificar en obras de arte como cuadros y libros los aromas que flotaron en el continente hasta principios del siglo XX.

Queremos enseñar a la computadora a ver un olor, explicó Peter Bell, profesor de humanidades digitales en la universidad alemana de Erlangen-Núremberg. "Nuestro objetivo es desarrollar una 'nariz informática' capaz de rastrear los olores y las experiencias olfati-vas", precisó.

Después, químicos y perfumistas en un equipo que reúne a expertos de seis países reproducirán las fragancias, que se presentarán al público en museos de todo el continente a partir de 2021.

El olor ha estado en el centro de importantes transiciones en la historia de Europa, explica William Tullett, historiador de la Universidad Anglia Ruskin en Cambridge y miembro de Odeuropa.

La colonización, la urbanización, la industrialización, el nacionalismo, la comercialización, casi todos los procesos históricos de importancia han influido en lo que olemos, asegura.

El archivo se almacenará en línea, a disposición de todos, a través de la primera enciclopedia histórica de olores del mundo que proporcionará una muy inusual información sensorial sobre el pasado.

Con un presupuesto de 2.8 millones de euros financiado por la Unión Europea, la investigación se sumergirá en las colecciones del patrimonio digital para descubrir los olores clave de Europa y las historias que cuentan y luego los devolverá a nuestros olfatos actuales, asegura Inger Leemans.





## DIPUTADOS VELAN POR LA PROPIEDAD INTELECTUAL

# A discusión, obligación de productores de dispositivos al pago a compositores y autores

La reforma ampararía la reproducción y copia de obras literarias, interpretaciones o ejecuciones, de origen lícito, para uso personal y privado


ENRIQUE MÉNDEZ  
CIUDAD DE MÉXICO

La Comisión de Cultura de la Cámara de Diputados convocó a discutir y aprobar, este miércoles, el dictamen de reforma a la Ley Federal del Derecho de Autor para obligar a los fabricantes de dispositivos de reproducción y almacenamiento de música o lectura de obras literarias y publicaciones -como teléfonos móviles, tabletas, reproductores de mp3 o eBooks- a pagar una remuneración compensatoria a los autores y compositores.

Asimismo, prevé cambios a la Ley Federal de Cinematografía, para que todas las películas en el país sean exhibidas en su versión original y subtituladas al español, y que las infantiles y documentales educativos puedan exhibirse con doblaje, pero siempre subtituladas al español.

La reforma en materia de derechos de autor, incluye la definición de copia privada y obliga al pago de la remuneración compensatoria, que ampararía exclusivamente la reproducción y copia de obras literarias artísticas, interpretaciones o ejecuciones, fonogramas, videogramas, ediciones y transmisiones, de origen lícito, para uso personal y privado.

Según el proyecto de dictamen, la compensación será pagada a las sociedades de autores y compositores por el fabricante o comercializador en el país o el importador de equipos, aparatos, soportes o instrumentos técnicos, o cualquier otro que permita la reproducción sonora, visual o audiovisual, en cualquiera de sus modalidades conocidas o por conocerse, para reproducir o copiar cualquier tipo de obras literarias y artísticas, interpretaciones o ejecuciones, ediciones, fonogramas, videogramas y transmisiones protegidas por la propia ley.



### ¿TE DEDICAS A LA ASISTENCIA DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD?

SIGUE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES PARA PREVENIR CONTAGIOS

- 1** **Lavado de manos y uso de gel antibacterial al 70%. Deberás usar guantes y cubrebocas al realizar higiene personal, cambios posturales, suministro de medicamentos u otros.**
- 2** **Restringe el ingreso de personas al domicilio y/o habitación donde se encuentre la persona con discapacidad con síntomas de Covid, y en particular aquellas que no cumplan con las medidas de prevención necesarias.**
- 3** **Cuida tu salud emocional, evita la saturación de información y fomenta pensamientos positivos. Durante el periodo de aislamiento, recuerda practicar actividades físicas y mentales. Si presentas cualquier malestar relacionado a tu salud mental, busca ayuda profesional, puedes comunicarte de manera gratuita a la Línea de Orientación y Apoyo emocional (800 108 8000).**
- 4** **Si presentas síntomas de coronavirus debes ser aislado y relevado de tus funciones. De manera inmediata solicita atención y orientación en: 800 YUCATAN / 800 982 2826, contáctanos por whats app, telegram, facebook chat o en coronavirus.yucatan.gob.mx**

### RECOMENDACIONES GENERALES PARA LA PREVENCIÓN DEL CONTAGIO DE COVID - 19

**Lavado de manos frecuentemente, uso de gel antibacterial con base de alcohol al 70%. Mantén limpios los objetos de uso común y ten disponibles los números telefónicos y direcciones de familiares y/o personas o redes de apoyo de la persona con discapacidad.**



## Tras buen cierre, los Venados logran boleto al repechaje

Los Venados cerraron de la mejor manera posible la fase regular, salieron de los últimos lugares y ayer, con la derrota de Pumas Tabasco, se metieron al repechaje.

El equipo yucateco, que no ha podido encontrar la consistencia, sumó sus últimas tres unidades y lo hizo ante Mineros, uno de los protagonistas del campeonato, en la siempre complicada cancha del Estadio Carlos Vega Villalba. Los astados se impusieron 2-1, lo que, combinado con la caída de los felinos 4-2 ayer frente a Tapatío, los coloca en la siguiente ronda del Guardianes de la Liga de Expansión, de acuerdo con información de Emmanuel Ruiz, jefe de prensa del club ciervo. Ayer se ubicaban en el puesto 11 con 17 puntos.

Al minuto 16 del choque en Zacatecas, Alberto Lara abrió el marcador en favor de la visita, que se replegó con orden y atacaba con frecuencia. Iniciando el segundo tiempo, Mineros encontró la recompensa a su ofensiva y gracias a un desborde y correcto remate de Juan Calero, igualaron el marcador, pero, al 64, Raúl Torres concretó el segundo tanto de los ciervos, el del triunfo.

La posición final de Yucatán dependerá de lo que haga Dorados hoy ante Tampico. Los astados pueden acabar en el puesto 11 o 12. El partido comenzará a las 21:05 horas y lo transmitirán TUDN y Tvc Deportes.

Mineros se quedó con 25 unidades, en el sexto peldaño de la clasificación general.

Los ciervos terminaron el calendario regular con cuatro victorias, igual número de empates y siete derrotas. Anotaron 14 goles y permitieron 21.

DE LA REDACCIÓN

# Final four de lujo con Italia, España, Francia y Bélgica

Belotti y Berardi acaban con Bosnia; Lukaku anota dos veces

AP  
SARAJEVO

Tres campeones del mundo competirán en el "final four" de la Liga de Naciones de Europa. Italia avanzó a la fase final del torneo, tras derrotar ayer 2-0 a Bosnia-Herzegovina y Bélgica también selló su boleto al doblar 4-2 a Dinamarca.

Italianos y belgas irán por el título junto con Francia y España. Entre los "azzurri", galos y españoles suman siete títulos de Copa del Mundo.

Andrea Belotti y Domenico Berardi anotaron los goles de Italia en un partido que dominó a su antojo para quedar en la cima del Grupo 1.

Los italianos quedaron un punto por encima de Holanda, cuya agónica victoria 2-1 de visita a Polonia no le alcanzó.

En principio, los "azzurri" serán los anfitriones del "final four" de la segunda edición del certamen. La designación del anfitrión deberá ser confirmada por el comité ejecutivo de la UEFA el próximo mes.

Italia afrontó el cierre de la fase de grupos sin su técnico Roberto Mancini y el delantero Ciro Immobile, ambos afectados tras contraer el coronavirus. Varios otros jugadores fueron descartados por las cuarentenas de sus clubes y lesiones.

Con dos goles de Romelu Lukaku, Bélgica cantó victoria como local y se apoderó de la primera plaza del Grupo 2. A los belgas les bas-



▲ Los italianos no tuvieron mayores problemas para sellar su pase a las semifinales de la Liga de Naciones. Foto @azzurri

taba el empate para avanzar y terminaron con una diferencia de cinco puntos sobre Dinamarca e Inglaterra.

Por otra parte, la derrota 6-0 ante España era una debacle que se veía venir en Alemania.

El conjunto dirigido por Joachim Löw se venía deslizándose por una pendiente desde su derrota ante Francia en las semifinales de la Eurocopa de 2016. Algunos dicen que desde que ganó el Mundial de 2014.

Se suponía que Löw iba a rejuvenecer el equipo luego de su pobre papel en el Mundial de 2018 en Rusia, a donde llegó a defender su título y

fue eliminado en la primera ronda tras perder contra México y Corea del Sur.

Löw prometió cambios. Mesut Özil se retiró y Löw se deshizo de históricos como Thomas Müller, Mats Hummels y Jérôme Boateng. Sus remplazantes, no obstante, no estuvieron a la altura y figuras como Bastian Schweinsteiger y Lothar Matthäus pidieron que vuelvan los tres astros del Bayern Múnich.

La paliza del martes ante los españoles en la Liga de Naciones fue el peor revés que sufrió Alemania desde que cayó por el mismo marcador ante Austria en un amistoso en 1931 en Berlín. Sólo Inglate-

rra le ganó por más goles, 9-0, en Oxford, en 1909.

"Ahora sabemos dónde estamos", declaró el delantero Serge Gnabry.

Ya antes del partido abundaban las señales de alarma, por más que Alemania encabezara su grupo. Sumó puntos en pobres presentaciones ante Ucrania y la República Checa, y empató con España, Suiza y Turquía, después de ceder goles en las postrimerías de esos duelos. El empate 3-3 con Suiza en octubre alentó algunas esperanzas, ya que remontó desventaja de dos goles. El partido, no obstante, desnudó la fragilidad de su defensa.

## Medvedev avanza; Schwartzman se despide de la Copa Masters

El debutante argentino Diego Schwartzman quedó eliminado en la Copa Masters de la ATP, luego de caer ayer ante Alexander Zverev, y después que Daniil Medvedev se impuso a Novak Djokovic para avanzar a las semifinales. Schwartzman sucumbió por 6-3, 4-6, 6-3 y sumó su segunda derrota en

el torneo de fin de temporada. La victoria de Zverev abrió la puerta para que el ruso Medvedev accediera a las semifinales con la victoria sobre Djokovic, número uno mundial, en la Arena 02 de Londres. El serbio Djokovic habría podido asegurar su pasaje a la siguiente fase con un triunfo en sets corridos.

Zverev, quien venía de disputar uno de sus peores partidos de la temporada el lunes, cuando cayó en su debut ante Medvedev, se puso al frente 3-1 en el segundo set. Pero Schwartzman reaccionó con dos quiebres de servicio. Visiblemente frustrado, Zverev azotó una pelota hacia las butacas vacías de

la arena tras perder la segunda manga.

El alemán de 23 años se repuso y quebró dos veces el saque de Schwartzman en el tercer parcial. Schwartzman, quien se complicó con un cúmulo de errores no forzados, depositó en la red una devolución de derecha para poner fin al duelo.

Djokovic ha conquistado cinco veces el título del torneo que reúne a los ocho mejores de la temporada. Está a uno de igualar el récord de Roger Federer. Pero el serbio cayó por tercera vez en sus últimos cuatro partidos ante Medvedev, por 6-3, 6-3.

AP



# El Pepón contribuye a vibrante triunfo de Mexicali

## Gran protagonismo selvático en la LMP, que reanuda campaña

### DE LA REDACCIÓN

Las buenas actuaciones de peloteros de los Leones de Yucatán, que fueron una constante desde el comienzo de la temporada de la Liga Mexicana del Pacífico, continuaron anteayer en la reanudación del circuito, que se detuvo por 11 días debido a brotes de coronavirus.

En una serie que incluye a algunas de las principales figuras de los melenudos, Luis Juárez recibió dos pasaportes y anotó dos veces para ayudar a los Águilas de Mexicali a superar 9-7 a los líderes Yaquis de Ciudad Obregón, en emocionante batalla de 11 entradas. Los emplumados, en pleno ascenso tras un inicio de pesadilla, mejoraron a 9-12.

El receptor yaqui, Sebastián Valle, uno de los mejores jugadores en lo que va de la campaña tanto a la defensiva como a la ofensiva, se fue de 4-1, con par de transferencias. El héroe fue Berny Heras, quien entró como corredor emergente y más adelante conectó decisivo cuadrangular de tres carreras. Su hermano Leo le dio efusivo abrazo al llegar al plato. El joven primer bate de Mexicali, Fabricio Macías, cuyos derechos de retorno son de las fieras, disparó un imparable en



▲ Los hermanos Heras, luego del cuadrangular de Berny que dio la victoria a los Águilas frente a los líderes Yaquis. Foto @AguilasDeMxli

cinco turnos, recibió una base y timbró una vez.

Sergio Contreras, couch de los selváticos y de los Yaquis, fue activado también como pelotero y bateó de emergente y cubrió la inicial. Le dieron un pasaporte. El zurdo Miguel Aguilar, líder de salvamentos del circuito (8), sacó dos tercios con incogible y dos carreras, una limpia, una base y un ponche, por Obregón.

Al momento de la pausa, los Leones tenían a por lo

menos un representante entre los primeros diez de la liga en bateo, jonrones, carreras producidas, porcentaje de embasarse, "slugging", OPS, hits, dobles, pasaportes, extrabases, bases recorridas, estafas, apariciones y rescates. Algunos de los rugidores que se encuentran entre los líderes son Norberto Obeso (Hermosillo), Yadir Drake (Guasave), Valle, José Juan Aguilar (Monterrey) y Jorge Flores (Navojoa). Obeso, J.J. y Flo-

res batean de primero en sus equipos, mientras que Drake y Valle lo hacen en el corazón de la alineación.

En carreras anotadas, Drake, Valle, Aguilar y Flores eran 1-2-3-4 en el circuito.

Uno de los más destacados prospectos del conjunto yucateco, Fausto Osorio, se fue de 4-2 como jardinero derecho de Hermosillo, que cayó 2-1 en Culiacán, en duelo de punteros en el que Walter Ibarra, campeón con los melenudos en 2018, hizo su debut en la temporada. Se desempeñó como segunda base de los Naranjeros y bateó de 1-0, con una transferencia. El zurdo Heriberto Ruelas sacó dos tercios con un imparable y continúa sin aceptar carrera limpia. Otro selvático, Fernando Pérez, se fue en blanco en cinco turnos y jugó la inicial y la intermedia.

Los Venados de Juan José Pacheco cayeron a 7-13 con un revés 4-3 frente a los Charros en Jalisco, pese a que el "big leaguer" Isaac Paredes respondió con la majagua al irse de 4-2, con su primera carrera impulsada. El yucateco Roberto Espinosa volvió a verse sólido por Mazatlán: despachó un episodio (H, K) y dejó su efectividad en 1.59.

La primera vuelta termina el próximo día 26. En la segunda mitad se disputarán 30 juegos.

### Flores llega a 19 anotadas y conduce remontada de Navojoa

La chispa y tenacidad de Jorge Flores fueron claves para que Navojoa (8-14) asegurara la serie contra los Sultanes (11-8) y permitieron al torpedero de los Leones de Yucatán en el verano colocarse momentáneamente como el líder solitario de carreras anotadas en la Liga Mexicana del Pacífico.

Sin batear de hit, el hábil pelotero de Ensenada condujo ayer a los Mayos a una impresionante remontada y victoria de 8-6 ante uno de los equipos de la parte de arriba de la tabla. Con Navojoa abajo 5-0 en la cuarta entrada, Flores, uno de los más efectivos primeros bates en el circuito, negoció transferencia para abrir la tanda y anotó con sencillo de D.J. Peterson. Más adelante, recibió otra base por bolas y timbró con espectacular clavado luego de imparable de Asael Sánchez, para coronar racimo de ocho anotaciones.

Flores llegó a 19 anotadas, dos más que José Juan Aguilar, Yadir Drake y Sebastián Valle, sus compañeros con las fieras yucatecas. Aguilar, jardinero central, se fue de 4-1, con una anotada. Ruddy Acosta (2-1) fue el ganador con labor de tres capítulos, con salvamento de Carlos Bustamante (4). Duilio Ochoa sufrió el descalabro. Flores igualmente encabezaba la liga en bases por bolas recibidas con 16.

DE LA REDACCIÓN

### Robinson Canó, suspendido 162 partidos por dopaje

**Nueva York.** - El segunda base de los Mets, Robinson Canó, recibió ayer una suspensión de 162 juegos por parte de las Grandes Ligas, tras dar positivo por consumo de sustancias dopantes.

La estrella dominicana de 38 años se perderá toda la temporada de 2021 y no podrá cobrar su salario de 24 millones de dólares.

El ocho veces elegido al Juego de Estrellas resurgió con Nueva York al batear para .316, con 10 cuadrangulares y 30 impulsa-

das en una campaña de 2020 que fue abreviada por la pandemia de coronavirus.

Sin Canó, los Mets podrían recurrir al productivo bateador Jeff McNeil como titular en la intermedia. La suspensión también propiciará el reclamo de los aficionados de los Mets para que se fiche al agente libre DJ LeMahieu, candidato al premio al Jugador Más Valioso de la Liga Americana este año con los vecinos Yanquis.

La sanción fue dada a conocer menos de dos semanas después que Steve Cohen adquirió a los Mets al desembolsar 2 mil 400 millones de dólares, una compra que generó una avalancha de optimismo en un club que se ha clasificado a los playoffs en tan sólo tres ocasiones durante los últimos 20 años.

La oficina del comisionado de Grandes Ligas detalló que Canó dio positivo por estanozolol, un esteroide anabólico.

El dominicano ya había sido sancionado con una suspensión de 80 partidos en mayo de 2018, cuando militaba con los Marineros de Seattle, al dar positivo por furosemida, un diurético que algunos deportistas emplean para encubrir el consumo de otras sustancias. "Estamos extremadamente decepcionados con la suspensión de Robinson por quebrantar el reglamento," dijo el nuevo presidente de los Mets, Sandy Al-

deron, en un comunicado. "La infracción es muy desafortunada para él, la organización, nuestros fanáticos y el deporte." Alderson fue contratado como presidente del equipo y el gerente general Brodie Van Wagenen fue apartado. Van Wagenen fue quien negoció la adquisición de Canó en un cambio con Seattle en diciembre de 2018, luego de haber sido su agente.

EDICIÓN UNIVERSIDAD DE QUINTANA ROO  
 PÁGINA EN APOYO A LA DIVULGACIÓN UNIVERSITARIA

Investigadores presentan libro para mejorar enseñanza sobre fauna que vive en el suelo

 REDACCIÓN UQROO  
 CHETUMAL

Profesores investigadores de las universidades de Quintana Roo (UQROO) y la Nacional Autónoma de México (UNAM) presentaron el libro *Ácaros Prostigmata y Endeostigmata de las selvas tropicales de Quintana Roo, México*, una guía para el mejoramiento de la enseñanza aprendizaje de los organismos que viven en el suelo.

La obra recopila resultados de varios proyectos de investigación llevados a cabo con apoyo de la Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (Conabio) para el estudio de la fauna del suelo en Sian Ka'an, en Cozumel y en los Humedales de Puerto Morelos.

El estudio comprende información de las 39 familias de ácaros de los grupos Prostigmata y parte de los Sarcoptiformes (Endeostigmata), así como información detallada sobre la zona geográfica estudiada que son las selvas tropicales de Quintana Roo.

El libro contiene ilustraciones que muestran detalles morfológicos de cada familia de ácaros y fotografías al microscopio de los organismos estudiados, uno de los capítulos trata sobre la metodología y el equipo utilizado para su estudio tanto en campo como en el laboratorio; incluye también un glosario de términos que permite conocer a detalle estos microorganismos.

Esta obra fue posible continuando el trabajo, la experiencia, el conocimiento y la colaboración de Ignacio M. Vázquez Rojas; Mercedes Guadalupe López Campos; Francisco José Medina Soriano, Ana Isabel Bieler Antolín y Blanca Estela Mejía Recamier, expertos de la Facultad de Ciencias de la UNAM.

Por parte de la UQROO, participaron Elvia Beatriz Alamilla Pastrana y Daniel Alfonso May Uicab, egresados de la Licenciatura en Manejo de Recursos Naturales, comentó Magdalena Vázquez González, quien forma parte de esta investigación.

## Imparten a docentes de UQROO taller sobre inclusión social y discriminación

 REDACCIÓN UQROO  
 CHETUMAL

Al inicio del ciclo escolar de Otoño 2020, a través de la Unidad de Igualdad e Inclusión de la Universidad de Quintana Roo (UQROO), Erika Cornelio Ramos impartió el taller *Inclusión social y no discriminación*.

Se enlazaron 23 docentes de las Unidades

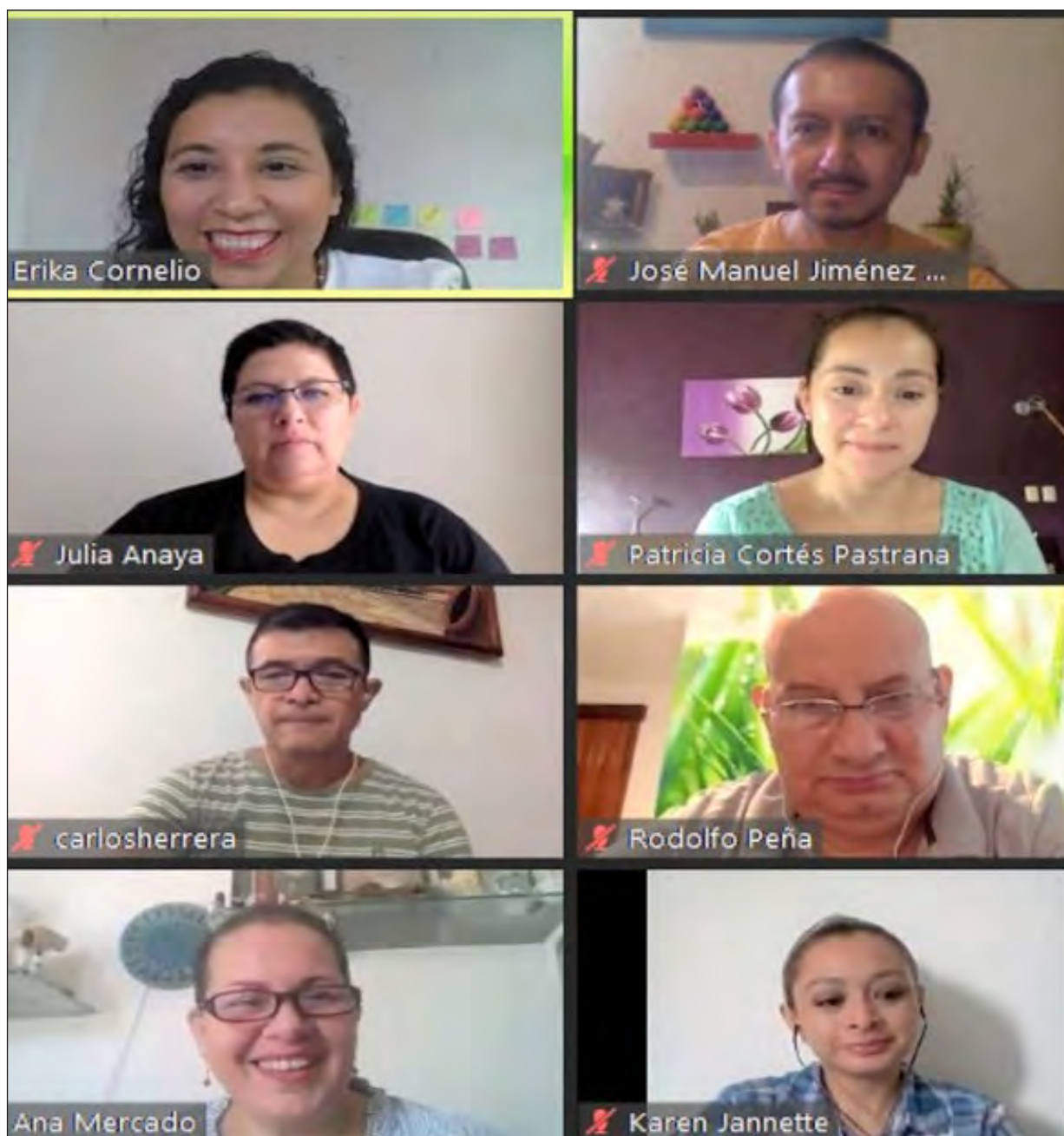
Académicas, Cancún, Chetumal, Cozumel y Playa del Carmen para superar las adversidades presentes en el país, y con el objetivo de contribuir en la construcción de una cultura de igualdad y de respeto a los derechos fundamentales, y de igualdad de oportunidades de todas las personas.

Cornelio Ramos indicó que a través de un proceso

educativo que permita a los participantes reconocer las distintas formas de discriminación que las personas experimentan y reproducen en su vida cotidiana, así como identificar la discriminación desde la perspectiva sociocultural y jurídica para reflexionar sobre los actos discriminatorios que se ejercen en contra de los distintos grupos en situación de vulnerabilidad.

Asimismo, reconocer la importancia de promover la cultura de la igualdad y la no discriminación fortaleciendo los valores de igualdad, respeto, tolerancia y cooperación.

Se llevaron a cabo dinámicas grupales de diálogo a fin de construir conocimiento desde el contexto personal de cada participante y aterrizar los conceptos y herramientas vertidas por la instructora.



▲ Más de 20 docentes de las diferentes unidades académicas de la universidad se enlazaron al taller impartido en la plataforma Zoom. Foto UQROO



# EU autoriza al Boeing 737 MAX volar de nuevo

AFP  
WASHINGTON

Los reguladores de Estados Unidos autorizaron este miércoles la vuelta a los cielos del Boeing 737 MAX, casi dos años después de su inmovilización debido a dos accidentes que dejaron 346 muertos en cinco meses.

La aeronave no volverá sin embargo a volar de forma inmediata en todo el mundo, pues las autoridades de aviación de otros países han decidido realizar sus propias certificaciones.

La Agencia Federal de Aviación (FAA) precisó en un comunicado que el aparato será objeto de varias modificaciones y que aún debe aprobar la formación necesaria para pilotos antes de que el 737 MAX pueda volar nuevamente sobre Estados Unidos.

La principal modificación será el software de control de vuelo MCAS, que los pilotos de los accidentados vuelos de Lion Air el 29 de octubre de 2018 y Ethiopian Airlines el 10 de marzo de 2019 no pudieron dominar.

"Ha sido un camino largo y agotador hacia esta decisión", dijo el director de la FAA, Steve Dickson, en un video que acompaña el anuncio.

"Pero dijimos desde el principio que nos tomaríamos el tiempo necesario para hacerlo bien. Nunca nos guiamos por el tiempo, seguimos un proceso metódico y deliberado", agregó Dickson, quien piloteó él mismo un vuelo de prueba en septiembre.

Las compañías aéreas deberán por su parte realizar trabajos de mantenimiento en los aviones estacionados en las pistas de los aeropuertos durante más de 20 meses.

No obstante, American Airlines ya programó un vuelo para finales de diciembre.

En cuanto a los aparatos almacenados en Boeing, deberán ser examinados por

un inspector de la FAA antes de que sean enviados a los clientes.

## "Un hito importante"

El jefe de Boeing, David Calhoun, dijo que la decisión constituye "un hito importante" e indicó que "nunca olvidaremos las vidas perdidas en los dos trágicos accidentes que llevaron a la decisión de suspender las operaciones.

"Esos acontecimientos y las lecciones que aprendimos de ellos han remodelado nuestro negocio, que se ha centrado más en nuestros valores fundamentales de seguridad, calidad e integridad", agregó en un comunicado, en el que también dijo estar listo para trabajar con los reguladores de todo el mundo para un rápido regreso al servicio.

Pero los familiares que perdieron a sus seres queridos en los accidentes criticaron la decisión, según un comunicado de Clifford Law Offices, el bufete que los representa.

"El fuerte secretismo de la FAA significa que no podemos creer que el Boeing 737 MAX sea seguro", indicó Michael Stumo, cuya hija murió en el accidente de Ethiopian Airlines.

Boeing enfrenta una serie de investigaciones y demandas relacionadas con los accidentes.

Un informe publicado en septiembre por un panel de la Cámara de Representantes calificó los accidentes de Lion Air y Ethiopian Airlines como "la horrible culminación de una serie de asunciones técnicas defectuosas de los ingenieros de Boeing, una falta de transparencia por parte de la gerencia de Boeing y una supervisión extremadamente insuficiente por parte de la FAA".

El regreso del 737 MAX se produce en momentos en que el sector está muy afectado por la pandemia de coronavirus, situación que llevó a Boeing a perder 393 pedidos entre enero y octubre.

LLAMARADA DE PETATE • ROCHA



▲ La sede regional de Boeing en Arlington, Virginia. Foto Afp / Archivo

# Sigue prudencia para usar créditos; la gente guarda su dinero: ABM

Para beneficiar a las personas y familias, los bancos estamos en una situación de reducción de tasas, señala Luis Niño de Rivera

JULIO GUTIÉRREZ  
CIUDAD DE MÉXICO

Las familias mexicanas aún tienen prudencia al usar un crédito bancario y guardan sus recursos para hacer frente a la crisis generada por la pandemia de COVID-19, afirmó Luis Niño de Rivera, presidente de la Asociación de Bancos de México (ABM).

En videoconferencia, el representante del gremio confirmó que el financiamiento al consumo ha sido el más afectado por la actual situación económica y ha tenido caídas no vistas en los últimos 11 años, motivo por el cual la banca busca incentivar su uso por medio de baja en tasas.

“Vemos que la clientela de la banca sigue siendo muy prudente en el uso del crédito y está guardando dinero para hacer frente a la situación tan inestable que vivimos desde el punto de vista económico”, refirió Niño de Rivera.

Consideró que si bien la banca tiene un billón 200 mil millones de pesos para prestar a proyectos viables, hay una baja demanda por fuentes de financiamiento, consecuencia de la incertidumbre generada por la pandemia.

Así, destacó el banquero, “para beneficiar a las personas y familias estamos en una situación de reducción de tasas”. Por ejemplo, en créditos personales han disminuido 16 por ciento y están en un nivel de 31.3 por ciento; en los hipotecarios el promedio es de 9.1 por ciento y hay ocasiones que bancos ofertan por debajo de ese rango.

En las tarjetas de crédito la baja de tasas es de 3.7 por ciento y en promedio las instituciones la tienen en un nivel de 3.7 por ciento, mientras que en financiamiento automotriz es de 12.3 por ciento, lo que significa una disminución de 7.5 por ciento.




## RUTA DE LA SALUD

El **Gobierno del Estado** y el **Ayuntamiento de Mérida** seguimos trabajando en equipo para apoyar a nuestros Héroes Ciudadanos ofreciéndoles **traslado exclusivo a los hospitales de manera cómoda, segura y completamente gratuita** en un horario de **5:00 a 22:00 hrs.**



¡SEGUIMOS APOYANDO A NUESTROS  
**#HÉROES Ciudadanos!**

Más información:  
[yucatan.gob.mx/rutadelasalud](http://yucatan.gob.mx/rutadelasalud)



# Juez acepta retirar cargos a general Cienfuegos y su traslado a México

DAVID BROOKS  
NUEVA YORK

La solicitud de los fiscales estadounidenses para retirar los cargos criminales por narcotráfico al ex secretario de Defensa Nacional Salvador Cienfuegos Zepeda y su retorno a México fue aprobada por una juez federal en Nueva York en lo que aparentemente es la última cita del general con la justicia estadounidense.

Luego del retiro de cargos, el general Cienfuegos fue trasladado a México, a donde arribó la noche de ayer.

La juez federal, Carol B. Amon, determinó que "aunque estos son cargos muy serios contra una figura muy significativa", no tenía razones para dudar del argumento del Departamento de Justicia de que la acusación debería de ser retirada porque los intereses de política exterior de Estados Unidos superan a los de proceder con el caso, y que tampoco dudaba de la aseveración de que las autoridades mexicanas "sinceramente desean proceder con una investigación y posible enjuiciamiento de este acusado".

Por lo tanto, aprobó la solicitud y el traslado "expedito" del acusado a Mé-



▲ El ex secretario de la Defensa Nacional, Salvador Cienfuegos, renunció a su derecho para solicitar asilo. Foto Carlos Ramos Mamahua

xico bajo custodia del Servicio de Alguaciles de EU.

Resumió que "esta decisión fue tomada a los niveles más altos del gobierno" de Estados Unidos, el cual afirma que el propósito es para "permitir que México investigara y procesara al acusado" como parte de la cooperación bilateral en el cumplimiento de ley.

## Decisión de alto nivel

En la breve audiencia de sólo unos 15 minutos, el fiscal federal Seth DuCharme declaró ante la juez Amon que el Departamento de Justicia determinó que "proce-

der con el caso es contrario a los intereses de Estados Unidos en sus relaciones exteriores y en particular en su relación con México". Ante la pregunta de la juez, afirmó que esta decisión se tomó "al nivel más alto" del gobierno estadounidense, de hecho por el propio procurador general William Barr.

El general Cienfuegos aclaró en un tribunal federal que estaba renunciando a sus derechos de solicitar asilo como también el de buscar protección bajo la Convención contra la Tortura entre otros, a todo lo cual el acusado respondió con voz firme "sí señora".

# Haremos un cambio en la justicia laboral: AMLO

ALONSO URRUTIA  
ALMA E. MUÑOZ  
CIUDAD DE MÉXICO

Con el inicio de la instrumentación del nuevo modelo laboral se consolida "un cambio profundo, estructural porque la justicia laboral va a depender ahora del Poder Judicial", dejando atrás el modelo en el que sólo participaban los sectores obrero y empresarial, así como el Poder Ejecutivo, "que a veces era el poder de poderes", sostuvo el presidente Andrés Manuel López Obrador al encabezar en Palacio Nacional la ceremonia de esta nueva era en el ámbito laboral.

Ante la presencia de la mayor parte de los gobernadores de los ocho estados donde entrará en vigor esta primera etapa, el presidente de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, Arturo Zaldívar Lelo de Larrea e integrantes de su gabinete, López Obrador reconoció que esta fue una de las preocupaciones centrales de Estados Unidos y Canadá durante las negociaciones del nuevo tratado comercial era la reforma laboral. "Esta reforma que coincide con nuestros ideales de transformación viene también a ser una respuesta a la petición que se formuló desde Canadá y Estados Unidos como requisito para la firma del nuevo tratado".

López Obrador destacó como uno de los aspectos medulares de la reforma la apuesta por la conciliación previa a los conflictos -mediante la operación de centros conciliadores- privilegiar primeramente el diálogo entre los trabajadores y los empleadores. "Esto es muy importante, la etapa de conciliación, si no se logra la conciliación que estoy seguro va a lograrse en buena medida y va a tener buenos resultados, entonces se acude a los tribunales".

## Democratización de sindicatos

Otro rubro que resaltó el mandatario fue la democratización de las organizaciones sindicales porque la reforma constitucional prevé que "se haga realidad la justicia laboral, que los trabajadores puedan elegir libremente a sus representantes; que haya voto directo y secreto; que no haya imposiciones; que se pueda avanzar en el establecimiento de la democracia en el terreno laboral".

Celebró el arranque de esta primera etapa del nuevo modelo laboral, si bien reconoció que a lo largo del proceso, tanto las organizaciones sindicales como las empresariales expresaron dudas pero finalmente se llegó a un acuerdo para aprobar la reforma por consenso, se allanaron las objeciones y se logró esta esquema en donde ahora será el Poder Judicial el responsable de la impartición de los justicia laboral.

# Lenguas indígenas tendrán mismo valor que el español: diputados

ROBERTO GARDUÑO  
CIUDAD DE MÉXICO

Las lenguas indígenas en México tendrán la misma validez que el español en términos de la ley. El pleno de la Cámara de Diputados aprobó por mayoría calificada, una reforma al artículo segundo de la Constitución por el cual el Estado reconoce como lenguas nacionales, al español y a las lenguas indígenas.

El texto sostiene que las lenguas indígenas forman parte del patrimonio cultural de la nación, y la autoridad promoverá su preservación, estudio, difusión, desarrollo y uso, a través de una política lingüística multilingüe, que propicie que las lenguas indígenas alternen en igualdad con el español en todos los espacios públicos y privados.

También refiere que Instituto Nacional de Lenguas Indígenas identifica once fa-

milias lingüísticas indoamericanas que tienen presencia en México con al menos una de las lenguas que las integran. También se tiene registro de 68 agrupaciones lingüísticas correspondientes a las 11 familias citadas, así como 364 variantes pertenecientes a este conjunto de agrupaciones.

Sobre el particular la presidenta de la Comisión de Puntos Constitucionales, diputada Aleida Alavez

Ruiz (Morena), adujo que la adición complementa el derecho de los pueblos a preservar sus lenguas: "Es un acto de justicia y de reconocimiento a los más 20 millones de mexicanos que hablan una lengua indígena en la actualidad. México es el octavo país con mayor población indígena en el mundo".

La medida coadyuvará a replantear los procesos en los que interviene la pobla-

ción indígena, tales como los judiciales en los que no basta que haya traductores. "La protección de las lenguas implica el aseguramiento de la cultura porque de forma oral se transmiten tradiciones, creencias y formas de organización. Sostuvo que, al elevarlas a rango constitucional, al igual que el español, preservamos la cultura de un pueblo, identidad, raíces, incluso su forma de interacción social".

# Fallece este miércoles Candelaria López Obrador, hermana del Presidente

En redes sociales, ex mandatarios y personajes de la política nacional manifiestan sus condolencias a la familia de AMLO

DE LA REDACCIÓN  
CIUDAD DE MÉXICO

Candelaria Beatriz, hermana del presidente Andrés Manuel López Obrador, falleció este miércoles, se informó en Palacio Nacional.

Por la mañana, al término de su conferencia de prensa, el mandatario aseguró que debía retirarse para atender un asunto. "Voy a salir aquí mismo en la ciudad y luego tengo que regresar, pero tengo poco tiempo ahora", señaló.

El Presidente arrancó con casi una hora de retraso la presentación de la primera etapa del modelo laboral en Palacio Nacional.

La última vez que públicamente se vio a la única mujer de seis hermanos del presidente fue el 3 de julio, cuando lo visitó en la casa de transición, un día después de que López Obrador ganó la elección presidencial.

*Destacó el mensaje de pésame de Felipe Calderón*

Quando trascendió la noticia, a través de redes sociales comenzaron las condolencias, entre ellas del ex presidente, Felipe Calderón: "Mis condolencias al Presidente @lopezobrador por el fallecimiento de su hermana Candelaria Beatriz. Descansen en Paz".

El dirigente de Morena, Mario Delgado, expresó su "más sentido pésame y profundas condolencias".

El coordinador de los senadores de Morena, Ricardo Monreal hizo lo propio: Con profundo pesar lamentamos la irreparable pérdida de la Sra Candelaria Beatriz López Obrador hermana del Presidente de la República".

**Juntos transformemos Yucatán**  
GOBIERNO DEL ESTADO

**SEGEY**  
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN

**CUPO PARA TODOS**

**Proceso de PREINSCRIPCIONES**  
A ESCUELAS PÚBLICAS DE **EN LÍNEA**  
**PREESCOLAR Y PRIMARIA PARA**  
EL CICLO ESCOLAR 2021-2022

[preinscripciones.segey.gob.mx](http://preinscripciones.segey.gob.mx)

del **23** de noviembre  
al **18** de diciembre

**NIÑAS Y NIÑOS**  
EN EDAD DE INGRESAR A SEGUNDO  
Y TERCER GRADO DE PREESCOLAR  
Y PRIMER GRADO DE PRIMARIA





# Se disipa Iota en El Salvador, tras dejar 25 muertos en Centroamérica

## Seis personas mueren en un derrumbe y por las inundaciones en Nicaragua

AFP  
SAN SALVADOR

Los países centroamericanos comenzaron este miércoles a ver una mejoría del tiempo, tras sufrir el violento impacto del ciclón Iota, que se disipó sobre El Salvador donde dejó al menos 25 muertos, poblados inundados y daños a la infraestructura vial.

Seis personas murieron en un derrumbe y por las inundaciones en Nicaragua y cinco al quedar soterradas en su casa en otro deslave en Honduras, lo que eleva a 25 el total de fallecidos, informaron este miércoles las autoridades.

Las víctimas en Honduras murieron este miércoles al quedar soterrados en una vivienda en la aldea El Trapiche

(noroeste), por un derrumbe causado por las lluvias que descargó Iota, informó el cuerpo de bomberos.

*Las víctimas en Honduras murieron al quedar soterradas en una vivienda*

En Nicaragua, fueron localizados tres cuerpos en un derrumbe en el departamento noroeste de Matagalpa y otros tres murieron en inundaciones en el departamento de Carazo, informó la vicepresidenta Rosario Murillo.



▲ El huracán Iota causó importantes inundaciones en la municipalidad de La Lima, al norte de Honduras. Foto Afp

## Nancy Pelosi, otra vez líder de Cámara de Representantes

AFP  
WASHINGTON

Los legisladores demócratas estadounidenses eligieron el miércoles a la presidente de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, de 80 años, para conducir al partido en la era Joe Biden y liderar su estrecha mayoría en la rama baja del Congreso.

“¡Felicitaciones a @SpeakerPelosi, una vez más elegida por los demócratas de la Cámara para ser nuestra líder y nominada para presidente de la Cámara para el 117º Congreso!”, tuiteó el caucus demócrata.

Pelosi, la principal enemiga del presidente saliente Donald Trump en el Congreso, ha liderado el caucus de la Cámara desde 2003.

Si bien en filas demócratas hubo propuestas para reemplazar a los líderes del partido en la Cámara, también el número 2 Steny Hoyer y el número 3 James Clyburn están en camino de ser renovados en sus cargos.

*Pelosi, de 80 años, ha liderado el caucus desde 2003*

En enero habrá una votación formal en la Cámara para el puesto de relator, tras el inicio de la nueva legislatura y poco antes de que Biden asuma como presidente.

## Suspenden ceremonia del Nobel de la Paz en Oslo, por la pandemia

AFP  
WASHINGTON

El Programa Mundial de Alimentos, ganador del Premio Nobel de la Paz 2020, y el Comité Noruego del Nobel anunciaron el miércoles que acordaron demorar la ceremonia que debía celebrarse en Oslo el próximo mes por la pandemia del coronavirus.

“Con las restricciones actuales en Oslo, no sería posible llevar a cabo la ceremonia ni otras partes del tradicional programa de premiación de una manera buena y digna”, explicó el comité en un comunicado.

Estaba previsto que el director del Programa Mundial de Alimentos (PMA), David Beasley, via-

jase a la capital noruega “para recibir el Premio Nobel de la Paz en nombre de la organización”, reconocida por sus esfuerzos para combatir el hambre en el mundo. Pero ahora lo aceptará en una ceremonia virtual el 10 de diciembre.

*Ahora, el comité del premio prepara una ceremonia digital*

Aunque normalmente se celebra en el Ayuntamiento de Oslo, la pandemia obligó a reducir el aforo del acto, que iba a ser en la universidad.

Ahora, el comité está preparando “una ceremonia digital donde el PMA reciba la medalla y el diploma”. Se espera que el secretario general de Naciones Unidas, António Guterres, esté presente también en este acto.

En función de como evolucione la pandemia, Beasley “podrá ofrecer su discurso en el ayuntamiento de Oslo el próximo año. Entonces debería ser posible también celebrar el banquete en honor del Programa Mundial de Alimentos”, añadió el comité explicando que, como se había anunciado antes, éste también fue cancelado.

Además de un enorme prestigio, el galardón incluye un premio en metálico de 10 millones de coronas (1,1 millones de euros) y una medalla de oro.

# Parlamento tailandés rechaza reducir el poder político de su monarquía

Pese a las exigencias de la población, la legislatura decidió proteger a la realeza

EUROPA PRESS  
 HUGO CASTILLO  
 MÉRIDA

El Parlamento de Tailandia rechazó ayer la enmienda constitucional presentada por la organización Diálogo para la Reforma de la Ley de Internet (iLaw), que buscaba reducir el poder de la monarquía que gobierna el país asiático.

En lugar de la enmienda, los diputados aprobaron formar una comisión constitucional que estudiará reformar la Carta Magna sin modificar aquellos artículos que versen sobre la monarquía y su poder institucional en Tailandia.

La iniciativa presentada por iLaw, que contaba con el apoyo de los activistas y manifestantes que durante los últimos meses protagonizan fuertes protestas en Bangkok, la capital de Tailandia, tampoco logró obtener el apoyo necesario en el Senado.

## Una nueva distribución del poder

La enmienda propuesta por iLaw es vista por muchos como la propuesta más democrática que se ha presentado en el país durante las últimas décadas, pues buscaba reformar en su totalidad a la Carta Magna tailandesa, incluidos aquellos artículos relacionados con la autoridad de la monarquía, un tema tabú en el reino.

El anuncio de la nueva comisión y el rechazo a la propuesta democrática fue dado a conocer después de que miles de personas se concentraran frente a la legislatura, como parte de la ola nacional de protestas que desde hace semanas golpean a Tailandia.

“La votación muestra que la mayoría de los parlamentarios prefieren dejar el poder en manos de una dictadura feudal en vez de luchar por las demandas de la gente”, lamentó el Free Youth, un grupo de activistas presentes en Bangkok.

“La nueva Constitución no reflejará los deseos de

la gente, porque la reforma de la monarquía no será siquiera discutida en la comisión constitucional”, señaló.

Los activistas confirmaron que mantendrán su campaña de democratización y amenazaron con más protestas en todo el país.

## Protestas contra el rey

En las últimas semanas, un movimiento pacífico nacional, compuesto por miles de manifestantes, había tomado las calles de Bangkok para exigir que los legisladores y políticos aprobaran reformas que democratizaran al reino asiático y acabaran con el actual gobierno militar que encabeza Prayuth Chan Ocha.

## El movimiento democrático también pide el fin del gobierno de Chan Ocha

Pese a su naturaleza no violenta, las manifestaciones en Bangkok han estado marcadas por la violencia, pues los miembros del movimiento democrático han sido reprimidos en diversas ocasiones por las fuerzas de seguridad.

Los activistas también han sido atacados en diversas ocasiones por agrupaciones pro monárquicas, las cuales acusan que sus propuestas democráticas atentan contra la nación tailandesa.

Ayer, antes de abandonar la legislatura, los manifestantes realizaron pintas en la fachada de la comisaría de la policía local.

Yingyos Thepchamnong, portavoz del cuerpo de seguridad, indicó que los activistas tenían la intención de reunirse en la zona y luego dirigirse a las dependencias cercanas para causar daños.



▲ Foto Afp



▲ El anuncio de la nueva comisión y el rechazo a la propuesta de iLaw fue dado a conocer después de que miles de personas protestaran frente a la legislatura tailandesa. Foto Reuters



# Once biológicos contra el coronavirus ya están en fase 3 de pruebas: OMS

AFP  
PARÍS

De las 48 vacunas experimentales contra el COVID-19 que actualmente se encuentran en ensayos clínicos en humanos, sólo once han entrado en la fase 3, la última antes de la homologación por las autoridades sanitarias, según la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Esta es un repaso de las primeras vacunas susceptibles de llegar al mercado.

## El ARN mensajero, a la vanguardia

Esta vacuna consiste en inyectar en las células humanas fragmentos de instrucciones genéticas llamadas ARN mensajero, para que fabriquen proteínas o "antígenos" espe-

cíficos de coronavirus. Estas proteínas serán entregadas al sistema inmunitario, que producirá entonces anticuerpos.

Pfizer, el gigante estadounidense y su socio alemán BioNTech, se preparan para solicitar a la Agencia estadounidense del Medicamento una autorización de utilización de urgencia para una vacuna que podría estar disponible antes de finales de año. Las empresas presentaron hace unos días resultados provisionales de la fase 3 con una eficacia de "más del 90 por ciento" en los participantes, antes de anunciar este miércoles resultados completos que presentan una eficacia del 95 por ciento.

Moderna. La sociedad de biotecnología estadounidense anunció el lunes que su vacuna era eficaz en un

94,5 por ciento. Planea producir 20 millones de dosis antes de finales de año.

## Tecnología del virus inactivado, bien conocida

Varias vacunas apuestan por esta tecnología: los agentes infecciosos del SARS-CoV-2 son tratados químicamente, o por calor, para perder su nocividad, a la vez que conservan su capacidad de provocar una respuesta inmunitaria. Es la forma más tradicional de vacunación.

Sinovac. La empresa de biotecnología china inició un ensayo de fase 3 para el "CoronaVac" con miles de voluntarios, principalmente en Brasil.

Sinopharm, otro laboratorio chino, lanzó por su parte dos proyectos de vacunas con institutos de investigación chinos. China prevé

poder producir antes de final de año 610 millones de dosis por año de varias vacunas contra el COVID-19, y ya ha autorizado un uso urgente de algunas de ellas.

La empresa india Bharat Biotech empezó en noviembre, por su parte, a reclutar a cerca de 26 mil personas para su "COVAXIN", desarrollado con el apoyo del gobierno indio, y apuesta por una vacuna disponible en el primer semestre de 2021.

## Vectores virales

Las vacunas de "vector viral" usan como soporte otro virus más virulento, transformado para añadir una parte del virus responsable del COVID-19. El virus modificado penetra en las células de las personas vacunadas, que fabrican una pro-

teína típica del SARS-CoV-2, educando a su sistema inmunitario a reconocerlo.

AstraZeneca, grupo anglosueco, y la Universidad de Oxford utilizan como vector viral un adenovirus. Los resultados del ensayo se esperan este año.

Johnson & Johnson. El estadounidense lanzó dos ensayos clínicos de su candidata compuesta de un adenovirus modificado, una de una sola dosis y la otra de dos. En todo el mundo, participarán 90 mil voluntarios. Los resultados se esperan para el primer trimestre de 2021.

CanSino Biological. La empresa china desarrolló "Ad5-nCoV", conjuntamente con el ejército, una vacuna basada en adenovirus. Los ensayos de fase 3 se han lanzado en México, Rusia y Pakistán.

## Red Osmo busca voluntarios para vacuna COVID-19

ROSARIO RUIZ  
PLAYA DEL CARMEN

"Estamos orgullosos de que nuestros sitios en Oaxaca, Aguascalientes y Cancún participen en el Primer Ensayo Clínico Fase 3 de la Vacuna contra COVID-19", publicó Red Osmo en sus redes sociales, donde menciona los requisitos que deben cubrir los voluntarios y los teléfonos a donde deben comunicarse.

Quintana Roo es uno de los 13 estados donde será probada una de las vacunas contra el COVID-19 que se están desarrollando actualmente a nivel mundial. Se trata de la desarrollada por la farmacéutica china CanSino Biotech.

La empresa de investigación clínica Red Osmo, con sucursales en varios

puntos del país, se encargará de la aplicación de la vacuna en el estado, concretamente en Cancún, en las instalaciones del Centro de Investigación y Avances Médicos Especializados (CIAME), ubicadas en la avenida Kabah.

"Tú podrías participar en el estudio", se lee en la convocatoria de la empresa, que detalla que los voluntarios deben ser mayores de 18 años y enviar su nombre y teléfono al correo vacuna@redosmo.com.

También pueden rellenar el formulario del siguiente link <https://forms.gle/WKFatD9S-7cA1dt5R9>, donde les piden sus datos e indicar si tienen algún padecimiento o alergia. Los interesados serán contactados por el CIAME Cancún.

UNÁMONOS Y TRABAJEMOS POR UNA  
**VACUNA CONTRA COVID-19**

Tú podrías participar en un estudio de Investigación Clínica fase 3 de la Vacuna contra la COVID-19

Juntos hacia una vacuna segura

RedOsmo  
De Investigación Clínica

▲ Quintana Roo es uno de los 13 estados donde será probado el biológico. Foto Facebook Red OSMO de Investigación Clínica

**¡BOMBA!**

Que Trump retira las tropas,  
nada más por su capricho;  
brindemos con nuestras copas:  
¡feliz cumpleaños al bicho!



# K'uintsil

Jueves 19 de noviembre de 2020

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 6 · NÚMERO 1363 · www.lajornadamaya.mx

## U KÚUCHIL CENTRO DE LAS ARTES INDÍGENAS TU NÁJAALTAJ U YÁANTAJIL PARIS PEACE FORUM

EL CENTRO DE LAS ARTES  
INDÍGENAS GANA EN EL  
PARIS PEACE FORUM



Mujer de telar de Coxquihui enseñando a bordadora de Lomas del Dorado Foto: Centro de las Artes Indígenas

Te'e k'iino'oba' jts'a'ab k'ajóoltbil ba'axo'ob meyajilo'ob tu náajaltajo'ob u yóoxtéenil u beeta'al Paris Peace Forum, jump'éeel nu'ukbesaj tu'ux ku yáanta'al meyajob yéetel múuch'kabilo'ob beetik meyajob ti'al u yutsil kaajo'ob. Ichil máaxo'ob yéeya'abe' ti' yaan múul meyaj bíin beeta'ak tumen Centro de las

Artes Indígenas yéetel Organización Mundial de Turismo, Centro Regional para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial de América Latina, Alianza Mundial de Turismo Indígena

beyxan Organización Civil Impacto, ku k'aba'tik Weaving the recovery (Tejiendo la recuperación) tu'ux yaan u yáanta'al u xchuuyilo'ob Totonacapan, tu lu'umil Veracruz; Los Altos, Chiapas; Guatemala yéetel Perú.

Le meyajaj' yéeya'ab ichil maanal 800 u p'éeel noj meyo'ob k'u'ubo'ob ti'al u yila'al wa je'el u yáanta'alob yéetel le nu'ukbesaja', ts'o'okole' xak'alta'ab tumen sesenta u túul u jala'achilo'ob Noj Lu'umo'ob, máaxo'ob chíkbesik mola'ayo'ob ti' jejeláas lu'umo'ob yaan yóok'ol

kaab, kajnáalo'ob yéetel u mola'ayo'ob ku táakmuk'tiko'ob meyajob ku beeta'al yéetel ku líik'sa'al ti'al u yutsil kaaj yéetel yóok'ol kaab.

U meyajil Weaving the recovery yaan u kaxtik u táakmuk'tik ba'ax u yojel u beet kaaj, ti' múuch'ilo'ob yéetel tse'eko'ob, beyxan yaan u páaktik u beel jejeláas ba'ax je'el u páajtal u beeta'al ti'al u mu'uk'ankúunsa'al u meyajil chuuy, yéetel xan ti'al u kaláanta'al ba'ax jets'a'an beey patrimonio cultural.